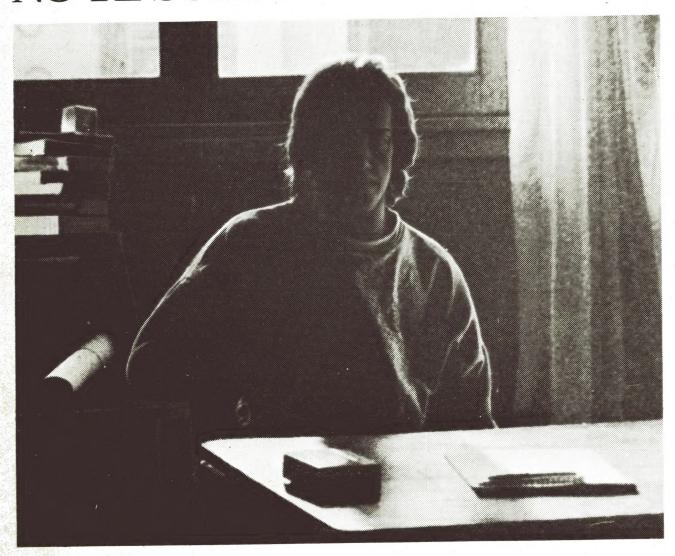
no XXIX - Del 1 al 7 de enero de 1989 - Nº 1496 - A 25

# GOTTO DE ANONUEVO

Reportaje exclusivo a Viego Armando Maradona

Emigrantes argentinos TRAS LA QUIMERA DE ORO

## LA DROGA ES UN VIAJE DE IDA. NO TE SUBAS.







# Esquiú

revista semanal de actualidad y cultura

Año XXIX Nº 1496 1 de enero de 1989

Dirección, Redacción, Administración Moreno 490 piso 11 1091 Capital Federal Tel. 331-4152 / 4276

Director Editorial Miguel Angel Iribarne

Jefe de Redacción Félix Carreras

Secretarios de Redacción Antonio Mizerit y Lauro Noro

Jefe de Arte Justo V. Palacios

Redactora Especial Marta Noce

Redacción Manuel Abraldes, Hilda Campi, Mariana Janún, Silvia Kágel de Marti, Silvina Premat

Traducciones Inés Giménez Pecci

Archivo Daniel Camozzi

Servicios Internacionales Exclusividad para la Argentina de los servicios de "Il Sabato" y "30 Giorni"

Circulación Rubén Morini

Fundada en 1960, es una publicación de Nueva Editorial S.A. Moreno 490, piso 11 + Casilla de Correo 121 - Suc. 23 -1423 Capital Federal Miembro de UCIP, UCLAP. SIP, ADEPA, AER.

Distribuidora en Capital Federal y Gran Buenos Aires Antonio Martino y Cia. Garay 358 PB Cap. Fed.

Un ejemplar A 25.

Fotocomposición, y armado Virgilio Rossi e hijos EE.UU. 532 Peliculas e impresión

Peliculas e impresión Mariano Mas - Prod. Gráficas México 639

Tarifa Reducida Concesión Nº 6385

## Las razones de la esperanza

omo siempre, el año viejo se va, dejando al nuevo, al que viene, su herencia de cosas buenas y cosas malas, dolores y esperanzas, alegrías y heridas. Lo sentimos todos: en 1988 la crisis se ha agravado sin que se vean salidas. La economía se ha instalado en la hiperinflación, la política ha llegado al borde de un enfrentamiento entre dos instituciones del Estado de derecho - Gobierno y Ejército— muy peligroso para la estabilidad de la democracia, la sociedad ha manifestado síntomas alarmantes en el aumento de la corrupción, de la delincuencia y de la drogadicción. Los obispos nos han alertado sobre la raíz más personal de la crisis: nuestro olvido de Dios. Si en el umbral del año nuevo queremos renovar nuestra esperanza en un futuro bueno para nosotros y mejor para nuestros hijos, tenemos que buscar razones para esperar. Y que sean razones realmente razonables para que sean auténticamente humanas. La razón más razonable de la esperanza del hombre es su trabajo. pues con su trabajo el hombre afirma su relación positiva con la realidad, su señorio sobre las cosas, su poder de hacer más humano el mundo en el que vive, y así se hace a sí mismo más hombre, cumpliendo la verdad de su propia humanidad Para asumir esa gran tarea de hacer más humano al mundo y a sí mismo, el hombre tiene que reconocerla y recibirla como vocación de Quien es el Señor del universo, por ser su Origen y su Destino. En este sentido, aquel "olvido de Dios" que no han reprochado nuestros obispos puede ser entendido como una de las causas de la crisis, o mejor dicho la causa primera y más negativa, pues aquel olvido de Quién es nuestro Origen y nuestro Destino significa olvidar quiénes somos nosotros y, por ende, nos hace incapaces de ponernos en una relación positiva con la realidad.

ero el olvido de Dios, al producir la crisis del trabajo como crisis de la esperanza razonable, produce también otro efecto negativo, pues impide el desarrollo de la solidaridad en el trabajo y en la esperanza. La dimensión de la solidaridad nace en el trabajo y genera la verdad en las relaciones entre los hombres, haciendo más razonable la esperanza y más humana la sociedad.

La "gran reforma cultural" que necesità la Nación es entonces la de la cultura del trabajo, que tiene que ser reconstruida desde sus raíces y desarrollada en sus dimensiones más auténticas y humanas. Si un pacto social es hoy imprescindible para salir de la crisis es entre todos los argentinos para reconstruir, con el trabajo y en el trabajo, la solidaridad entre todos y la esperanza para todos. Sin recuperarnos de la enfermedad de nuestro trabajo no vamos a conseguir los efectos que esperamos de otras reformas, igualmente necesarias, pero no radicales como la de la cultura del trabajo en la que se sientan las razonables razones de la esperanza.

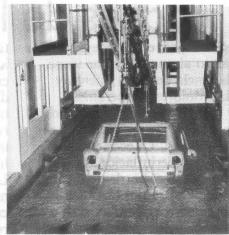
n estos días se cumple el primer aniversario de la nueva gestión de Esquiú. No por orgullo, sino con la convicción de un testimonio ofrecido, queremos señalar cuánto puede construir el trabajo argentino puesto al servicio del hombre como instrumento, al mismo tiempo humilde y precioso, para su búsqueda de las razones de la esperanza. Queremos agradecer a todos los que nos han acompañado en nuestro esfuerzo, a los viejos lectores y a los nuevos. Con Esquiú se ha mantenido viva una voz positiva y propositiva en el debate cultural que alimenta la libertad y la democracia en este país. Es la nuestra una voz cristiana y esto si lo decimos con orgullo, pues reconocemos en la fe en Dios y en su Hijo Jesucristo la razón más razonable de nuestra esperanza, el motivo de nuestro compromiso y el sentido de nuestro trabajo. Es con aquella misma fe que vamos a seguir ofreciendo nuestro servicio a la esperanza de todos los argentinos.

**ESQUIU** 

#### sumario



5 La juventud argentina parece tener un sector cuyo mayor deseo es irse. Y no sólo los jóvenes. ¿Es así? ¿Qué sucede con el problema?



9 La industria automotriz está en terapia intensiva. La crisis explotó al empezar los despidos de obreros. Un panorama.



40 El proyecto de techar la peatonal Florida ya está en marcha. En tanto, el edificio de Galerías Pacífico se cae de a poco.

#### **EDITORIAL**

3 Las razones de la esperanza

#### LOS HECHOS NACIONALES

- 5 Emigrantes argentinos Con valijas cargadas de ilusión y fracasos por Silvia Kágel de Marti
- 9 Crisis automotriz
  Luz roja laboral:
  industria patinando
  por Eduardo Bustos
- 12 Gobierno y militares La estrategia de la tensión por Martín M. Etcheverry
- 14 Periscopio
- 16 Río Muerto y Pampa del Infierno Donde la Patria agoniza todos los días por Lauro Silvio Noro
- 19 Reformas en enseñanza media
  La polémica va durar todo el verano por Manuel Abraldes

#### LOS HECHOS INTERNACIONALES

21 Diálogo EE.UU - OLP

- Israel ante difícil e inédita opción por Aurelio Ferreri
- 23 Marcha atrás en Rumania Finalmente las aldeas derrotaron a Ceausescu por Felice Carrara
- 24 Cristianismo en Corea Pequeña luz surge de las catacumbas por Américo Sivori

35 El golazo de Año Nuevo es el título de tapa.
Une la fecha de hoy con un reportaje exclusivo, en Italia, a Maradona.

#### CULTURA

- 28 La Iglesia china entre "patriotas" y clandestinos Tras la muralla se levanta la cruz por Francisco Arditi
- Empresariado y política
  Un país posible a pesar
  de la ansiedad

#### NOTA DE TAPA

35 Entrevista en Nápoles Diego Maradona y el precio de la gloria por Alver Metalli y Mariano Obarrio

### Galería

- 39 Gaby. Olimpia de Oro 1988 Premio al esfuerzo de todos por Marta Noce
- 40 Galerías Pacífico S.O.S. Un "Paseo Florida" futurista y su revés
- 42 Cine Oasis Azul Profundo
- 44 Agenda
- 46 Debates
- 48 Empresarias
- 49 La Palabra
- 50 Entretenimientos

## LOS HECHOS

**Emigrantes argentinos** 

# Con valijas cargadas de ilusión y fracasos

¿Cuántos argentinos quieren irse de su patria? ¿Por qué? Los riesgos de la emigración. Las cifras verdaderas. Los vecinos siguen llegando.

Por Silvia Kágel de Marti



na visión de futuro desalentadora y dificil parece propiciar un marcado aumento de argentinos con intenciones de dejar el país en busca de horizontes que suponen más promisorios.

Emprender el camino del éxodo es invertir esfuerzos, tiempo, dinero, esperanzas, expectativas en algo difuso. Porque no es exactamente y en todos los casos que la panacea esté esperando. Es más, abrir la Caja de Pandora—acceder al mágico mundo extranjero— puede llegar a producir el "shock de la desilusión". Ni hablemos del desarraigo, la familia, el idioma y tantos temas más que, en función de estadísticas, marcan un regreso tan significativo como lo puede ser la migración misma.

Dos son los datos más importantes que configuran el cuadro de situación: las cifras de los que se van y las de los que tienen la intención de irse. Ambas, en todo caso, son expresivas de lo poco que ofrece la Argentina y, lo que es peor, del desánimo que ha hecho presa de muchos argentinos que no ven un camino para ellos y sus familias, y prefieren intentar suerte en otro país.

No existen estadísticas actualizadas y fehacientes que ofrezcan un cuadro concreto de situación. Sin embargo, cifras manejadas a nivel de embajadas, aeropuertos internacionales, por la Dirección Nacional de Migraciones y en trabajos específicos de estudiosos del tema, permiten una visión global de esta migración espontánea que afecta al país.

"Tangencialmente tenemos conocimiento sobre una gran cantidad de argentinos que quieren y pretenden irse del país" señala Mariángela Bobbio de Perreta, asistente social de la Comisión Católica Argentina de Migraciones. "Mucha gente pretende ir a Australia o Canadá, que son países que tradicionalmente llevaron inmigrantes pero que ahora están bastante duros para otorgar visas. Me comentaba una funcionaria que no sólo se hacen investigaciones aquí sino que cuando llegan, por ejemplo a Canadá, en el aeropuerto hay representantes de la oficina local de Inmigración que realizan interrogatorios al viajero y, si sospechan lejanamente que esa persona pretende quedarse en el país a trabajar sin tener la autorización para ello, lo suben al avión y lo regresan sin ningún miramiento."

Pero Canadá no es una excepción a la regla. Estados Unidos presenta también muchas trabas y es muy dificultoso conseguir visa. Los requisitos para ingresar en ese país son casi imposibles de reunir: desde demostrar que se cuenta aquí (en Argentina) con un trabajo estable y bien remunerado, hasta constancia de tener propiedades y bienes; mil y un requisitos son exigidos. Un caso típico es el de los refugiados laosianos con familiares en Estados Unidos y que pretenden reunirse con éstos.

Comenta la asistente social Bobbio de Perreta que le habían informado en el consulado norteamericano en Buenos Aires que el año pasado había 800 mil personas con sus papeles aprobados y la visa para poder entrar, pero que Estados Unidos recibía cada año entre 80 y 100 mil, por lo que tardaran diez años en confirmar las visas ya otorgadas. En consecuencia, era muy difícil que un laosiano, aun teniendo familia, permiso, etc. viajara en menos de 3 a 5 años.

De tal forma, terminan entrando como pseudoturistas y se quedan, aceptando una serie de inconvenientes, consecuencia de la ilegalidad.

Estadísticas serias que sirvan como fuente de análisis, no existen al respecto. Sí es posible sacar conclusiones de datos aislados obtenidos en distintas fuentes. En la embajada de Canadá, por ejemplo, *Juana N. Leschziner*, del Programa de Inmigración, manifiesta haberse registrado allí durante 1986, 150 visas emitidas; en 1987, 363 visas y a octubre de 1988, 320 visas de residentes en Argentina, pero no necesariamente argentinos.

En cambio, la embajada de Australia tiene asentado para el período 1985/86 como primer pedido de embarque, un total de 12.861 personas; entre julio y diciembre del '87, 7.700; y para el primer semestre del '88 la suma es de 16.234 solicitudes.

Italia y España podrían considerar se casos diferentes, porque muchos argentinos que intentan radicarse allí, apelan a la doble ciudadanía. Los italianos tienen una ley donde se detalla una serie de requisitos para tomar la nacionalidad. La ciudadanía italiana "jure sanguinis" indica que sólo es posible adquirirla a partir de un familiar italiano en línea recta: bisabuelo, abuelo, padres. Por ascendencia masculina es bastante fácil adoptarla, no así



Los desgarramientos de la partida. Sólo se conocen por experiencia propia

por ascendencia femenina.

Los españoles tienen una ley muy similar que favorece las expectativas de muchos que tienen cifradas sus esperanzas de un futuro mejor en el extranjero. Y adoptar la doble nacionalidad pareciera abrir las puertas de un mundo que lo solucionará todo.

"La gente, como en estos países hay un standard de vida muy elevado, con la nacionalidad y el pasaporte italianos pretende manejarse como si fuera italiano de origen. Pero no es tan simple. En estos países hay un alto índice de desocupación; España con 2 millones y medio de desocupados e Italia con más o menos. Entonces no es que los argentinos-italianos lleguen allá v los estén esperando. Lo que es peor, la situación es difícil y tienen que realizar trabajos marginales, máxime cuando sucede que la mayoría de hijos de italianos radicados en Argentina normalmente no hablan ese idioma. ¡Ni qué decir si es nieto! Y si, llegan allá y son extranjeros con pasaporte italiano, tienen mil y un inconvenientes y, sólo si cuentan con un sólido apoyo de familiares quizás puedan insertarse en esa sociedad", analiza Mariángela Bobbio de Perreta.

Un regreso sin gloria es, muchas veces, el resultado final del viaje de la esperanza. Dos son las circunstancias que marcan la decisión de volver: la falta de trabajo y una vida muy difícil. Porque la sociedad europea es de por sí dura, e insertarse en ella también. Están acostumbrados al extranjero como turista, pero no incorporado a su sociedad. Se trabaja mucho, disciplinadamente, y si bien gozan de un confort al que una clase media argentina

no tiene fácil acceso, a la inversa no gozan de otras cosas como aquí.

Lo explica muy fácilmente Mariángela Perreta: "Realmente, en Europa todo el mundo vive muy bien; quizás con nuestras costumbres no haríamos los sacrificios que ellos hacen. La gente no sale de noche, por ejemplo; sus costumbres son más duras, de trabajo, y tienen una retribución mejor, se dan gustos que nosotros ni soñamos... pero es difícil cambiar esa sociedad por ésta. Como asistente social he notado que los jóvenes se dedican a un montón de cosas sin sentido porque ven todo listo, todo hecho, organizado, masticado".

Sin embargo, los que emigran —o quieren emigrar— al exterior son, en su mayoría de clase media y gente joven. Los profesionales van con becas o con algún apoyo. Es distinto. Muchos jóvenes a mitad de carrera o recién casados, integran ese grupo con intenciones de probar mejor suerte.

La embajada de Australia — Canadá casi también — otorga la mayoría de sus visas a gente entre 25 y 35 años, y por una razón muy simple. Para acceder a esas visas hay que obtener cierta puntuación. Este sistema exige, entre sus ítems, que pueda ser empleado inmediatamente en un oficio técnico o profesional, experiencia laboral sólida y continuada o experiencia limitada que no requiera adiestramiento, niveles de educación cercanos o equivalentes al australiano (universitario, secundario, etc.), y que la edad del solicitante oscile entre los 20 y los 45 años.

Obviamente, para cumplir los primeros requisitos, es imposible tener menos de 20 a 25 años. El tope máxi-

mo lo ponen las condiciones mismas. La exigencia del dominio de idiomas dificulta, más aún, todo.

Según el movimiento de ingreso, egreso y saldo de argentinos en el aeropuerto de Ezeiza, mientras en 1982 salían del país 134.066 argentinos, esta cifra fue multiplicándose para ser, en el *primer* semestre del '88, de 181.717 argentinos, según datos oficiales del Movimiento Migratorio.

En estas estadísticas tomadas en Ezeiza, existe una contrapartida sobre el gran desfasaje de gente que entra y que se va. En los mismos años se registró un ingreso de 110.113 argentinos en 1982 y en el '88—primer semestre—de 182.247.

Sin embargo, las estimaciones no son del todo realistas. Porque mientras Estados Unidos declara tener dos millones de ilegales, la Argentina — carente de estadísticas para no variar—cuenta con un indefinido pero importante número de indocumentados bolivianos, paraguayos, uruguayos, chilenos y hasta peruanos.

"Por lo que a nosotros nos consta,

### "Nuestra gente allá"

Así los llama el experto Héctor Maletta a los argentinos que emigran al exterior. Que se estiman entre 500 y 800 mil los ya diseminados por el mundo. Que sumaron 181.717 sólo en el primer semestre del '88, via aeropuerto de Ezeiza. Que alcanzaron a 16.234 los pedidos de embarque en la embajada de Australia, por citar una de ellas. Muchos sienten el desarraigo y vuelven. Pero hay un recambio y otros muchos intentarán irse. Argentina no ofrece seguridades de trabajo, de futuro ni de progreso, especialmente para los jóvenes. Las cifras, aunque aisladas, y variadas, son elocuentes. Los testimonios también.

paraguayos y bolivianos volvían a trabajar a su país, sobre todo cuando hubo el gran boom de la represa de Itaipú. Pero ahora vemos que no es así. Vienen grandes cantidades de paraguayos a la Argentina, se quedan como ilegales y prefieren estar así a volver a su país. Vienen a buscar un porvenir, y aunque no lo encuentran, aunque no consiguen documentación, se quedan lo mismo, como ilegales", informa la asistente social de la Comisión Católica Argentina de Migraciones.

Un trabajo realizado por el experto Héctor Maletta, "Políticas de vinculación con la población emigrada al exterior", especifica que en la Argentina se estima entre 500 mil y 800 mil ciudadanos los que se encuentran diseminados por el mundo, con un nivel de capacitación sensiblemente superior al promedio nacional y con una alta proporción de profesionales universitarios. Esto signifiva una pérdida de recursos para el país pero también tomar conciencia de que la única política posible es la de desalentar nuevas emigraciones fomentando, además, el retorno de los emigrados.

La emigración es una pérdida social —como inversión educativa, fuerza laboral, etc.—. Un servicio educativo que arroja al mercado profesionales que no encuentran colocación está realizando una inversión improductiva sin retorno económico en el país.



## Una condecoración para el mejor.



En la CATA CONCURSO Internacional de Vinos, Barcelona, España -el más importante acontecimiento vitivinícola del año- el vino LA QUEBRADA fue honrado

con el PRIMER PREMIO, MEDALLA DE ORO en la categoría VINO DE MESA TINTO.

Un galardón de primerísima línea que se suma a los muchos reconocimientos mundiales logrados por este noble producto sanjuanino.

BODEGAS JOSE BÓRBORE S.A. festeja HOY este nuevo reconocimiento internacional como un homenaje al trabajo de una gran Familia integrada por Productores, Obreros, Distribuidores y Consumidores realmente consustanciados con su filosofía: elaborar vinos de calidad, mundialmente reconocidos como los mejores.







BODEGAS JOSE BÓRBORE S.A. Av. Mosconi 3645 Bs. As. Tel. 53-4696/0011 • 50-5024 En la puerta de la Comisión Católica... pero este hombre quiere quedarse

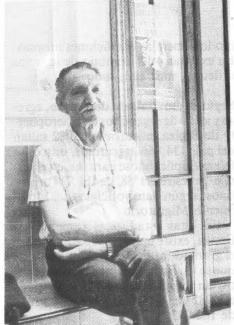
Pero aún cuando no estudiaron, muchos jóvenes igualmente encuentran trabas para trabajar por la alta tasa de desempleo juvenil reinante.

Los emigrados no son un mero vacío, un peso muerto, una pérdida para el país, dice Héctor Maletta. Son, o mejor dicho deben ser "nuestra gente allá", no deben figurar en el pasivo del país sino en su activo. Los emigrados son un puente vivo entre el mundo desarrollado y el mundo subdesarrollado, pero con sus amarras con su país

de origen que a menudo se cortan o se debilitan.

Nada tan cierto como las reflexiones de Maletta. Ese lento pasaje, de la euforia y las esperanzas al desarraigo, es nada más y nada menos que una pérdida que sufre una Argentina alguna vez orgullosa de sus tradiciones, sus lazos familiares, su porvenir y sus ilusiones.

Cuando Gabriela Martínez (24) estaba completando los requisitos en la embajada de Estados Unidos, nos comentó: "Me cuesta irme, no domino



totalmente el idioma, dejo familia y amigos, pero tampoco tengo ningún horizonte aquí. Si no pruebo ahora, después va a ser tarde".

Un estado de ánimo semejante reflejó Alejo Swerdick (20) a muy pocos pasos de obtener la visa australiana. "Ahora o nunca. Soy mecánico electricista y tengo posibilidades ciertas de trabajar y progresar. Acá no pasa nada. Mis amigos tienen una depre que no se banca. No me resigno a quejarme sin probar suerte. Por eso me voy."

"Estamos recién recibidos de médicos" dicen Martha y Gustavo Díaz, 23 y 25 años, casados hace cuatro meses. "Uno de nuestros profesores, cuando le preguntamos qué podíamos hacer, 'irse' nos contestó. Lo pensamos, vimos el campo que nos ofrece la medicina aquí y, bueno, no tuvimos mucho más que pensar. Nos vamos."

En cambio Juan Carlos Améndola, se maneja sobre otra base. Tiene familia en Italia y especula sobre una mayor facilidad para obtener trabajo. Sus 21 años lo hacen sentir fuerte y animoso... aunque deje temporalmente su novia aquí.

Las historias y los argumentos son similares en su mayoría, que recorren embajadas asesorándose, cumpliendo disposiciones, llenando formularios y dejando en cada papel toda la ansiedad y el optimismo que, en su propio país, no pueden alimentar.

Son los mismos que llenarán sus valijas con menor caudal de cosas que de ilusiones. Son los mismos que, lamentablemente, ya no apuestan al país, porque se sienten defraudados unos, descreídos otros, desalentados los más.



Carlos Pellegrini 37 Tel. 35-3071 al 79 1009 Capital Federal República Argentina

Haber nacido Gran Hotel
—y además Argentino—,
es un orgullo que cada
día incita a cultivar y
superar un servicio al
turista que ya es
tradicional en Buenos
Aires.

Arraigado desde siempre, con intuición visionaria, en el centro de Buenos Aires, cercano a la red pública de telecomunicaciones directas internacionales y a la zona peatonal de

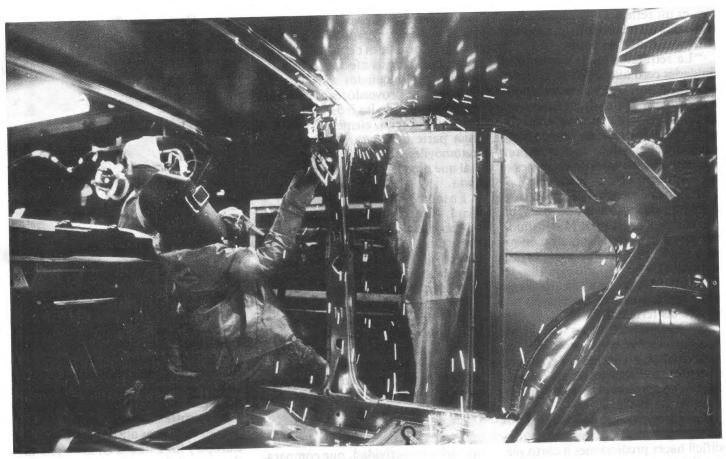
y a la zona peatonal de compras, espectáculos y bursátil, enfrentado a la imponente Avenida 9 de Julio —a la que vio crecer y embellecerse—, posee el privilegio de un fácil y rápido acceso vehicular con todos lo puntos de interés de la urbe.



Hall de recepción

Descuentos especiales a entidades de bien público

GRAN HOTEL ARGENTINO Télex: 28347 Gratel Ar - Telefax: 359212



Crisis automotriz

## Luz roja laboral: industria patinando

No es novedad pero la crisis hizo eclosión con la amenaza de despidos en dos terminales. La industria automotriz en caída. Hablan los protagonistas.

Por Eduardo Bustos

a actual crisis planteada en el ámbito de la industria automotriz, una de las más poderosas del país, como consecuencia de una fuerte caída en las ventas de unidades cero kilómetro en el mercado interno, que arrojó un saldo negativo del 13,1% en los últimos 11 meses del año, respecto al mismo período de 1987, produjo un fuerte impacto social en los sectores empresariales y asalariados.

El panorama de la industria automotriz, tuvo su momento más decisivo en la segunda semana de diciembre, cuando las terminales de Renault, en Córdoba, y Sevel, en El Palomar, decidieron despedir un importante número de trabajadores de sus respectivas plantas industriales.

El difícil momento por el que atra-

viesa el sector, fue analizado por los empresarios y sindicalistas, que coincidieron en definir a la situación, como la más grave de la historia de la industria automotriz, con un efecto multiplicador para el sector de los autopartistas que alcanza a los metalúrgicos y plásticos, con graves consecuencias sociales para quienes dependen de estas fuentes de trabajo.

Pero aunque las autoridades del Ministerio de Trabajo de la Nación, declararon la conciliación obligatoria, los trabajadores nucleados en el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, (SMATA) gremio al que se encuentran afiliados el personal de las fábricas Renault Argentina, Autolatina - fusión de Ford y Volkswagen-, Industrias Eduardo Sal-Alari (IES), Mercedes Benz y Saab-Scania; y los operarios que pertenecen a la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), que se desempeñan en Sevel y la mayoría de las industrias autopartistas, ven con preocupación la situación que se agravó en las últimas semanas.

Las opiniones. Fuentes cercanas a la Asociación de Fabricantes de Automotores (ADEFA), señalaron a Esquiú que la recesión experimentada en el sec-

1 de enero de 1989 - ESQUIU - 9

tor, es un reflejo de la actual economía del país que produjo un efecto negativo en todas las áreas.

"La retracción en la demanda de unidades cero kilómetro en el mercado automotor, obedece al bajo poder adquisitivo y al alza de las tasas de interés —dijeron las fuentes—, que hacen imposible cualquier tipo de financiación y el que tiene capital disponible, en lugar de invertir en bienes de uso, lo hacen en las financieras".

El informe mensual de ADEFA, de reciente publicación, indicó que sobre un total programado de 14.940 unidades a producir, se terminaron en noviembre 12.664, lo que significa una baja del 12,9%, respecto al mismo período de 1987, que produjo una importante acumulación de stock en las playas de las terminales.

Si bien es cierto que las ventas totales de noviembre registraron un incremento del 28,3% respecto de octubre, se experimentó una sensible merma del 16,3%, en relación a las ventas del mismo mes de 1987.

Los répresentantes de la entidad gremial empresaria, dijeron que es muy difícil hacer predicciones a corto plazo, debido a una serie de circunstancias que se presentarán en el año venidero, definido como muy dificultoso para prever una reactivación del mercado, porque las medidas económicas parecieran apuntar más a las próximas elecciones que a ese objetivo.

Las mismas fuentes, consideraron que si existieran síntomas de reactivación para febrero o marzo, las fábricas se sacrificarían y abonarían los salarios caídos para preservar los actuales planteles de personal.

Los informantes de ADEFA, señalaron que la crisis afecta a importantes sectores vinculados a los autopartistas y otros proveedores de las terminales, sobre todo las industrias plásticas y del caucho, elementos que forman parte de las carrocerías de los automóviles, que implican un costo social que preocupa a la entidad empresaria

En tanto, el vicepresidente de la Cámara Argentina de la Industria de Autocomponentes (CAIA), Horacio Larré Oroño, señaló con mucha preocupación, que la actual crisis de las terminales automotrices, no registra antecedentes en la industria autoportante.

"En otras épocas, hubo cierre de fábricas y restricción de las exportaciones, pero nunca se llegó a un punto donde la situación es prácticamente irreversible, si la industria automotriz no se hace un replanteo de los esquemas de producción", aseguró el dirigente empresario.

El sector autopartista, en la actualidad ocupa una mano de obra de 22.100 operarios en actividad, que comparados con los 26.000 trabajadores, y las 650 empresas adheridas a la entidad, a fines de 1987, las estadísticas revelan una merma del 15% en la ocupación del segundo semestre del año en curso.

Larré Oroño, opinó que el actual panorama produjo un fuerte impacto social en los sectores asalariados que traen como consecuencia una disminución del empleo, del poder adquisitivo



José Rodríguez y Raúl Amín, de Smata

y origina un círculo vicioso de difícil reversión.

Sin embargo, el dirigente empresario aseguró que el actual panorama del mercado automotriz puede cambiar, si se replantea la política de exportaciones, que en la actualidad presenta un déficit muy importante en el intercambio entre la Argentina y el Brasil, a la vez de buscar nuevos mercados en Europa y los Estados Unidos, este último uno de los compradores más importantes de autopartes.

"Es importante aplicar una política de exportaciones enérgica hacia una apertura más amplia de los mercados externos, para preservar las fuentes de trabajo y los planteles de personal en las terminales automotrices", aseguró el dirigente.

En los sectores gremiales. Tras la conciliación obligatoria, dictada por las autoridades del Ministerio de Trabajo de la Nación, luego de conocerse la determinación de despedir 193 y 456 trabajadores en Renault y Sevel, respectivamente —esta última empresa al cierre de esta edición, aún no había firmado el acuerdo y quedaba pendiente una reunión en Paraná 26—, el panorama que se presentaba en el área automotriz no dejó de preocupar a los sectores laborales, por las consecuencias que se producirían, de no revertirse la situación.

Tras la conciliación obligatoria, se abrió un compás de espera en el que se realizan negociaciones tendientes a comprometer a la empresa Renault a no efectuar nuevos despidos y firmar un compromiso que avale tal medida.

El panorama que se presentaba en el sector automotriz en la última semana era el siguiente: en Mercedes Benz



Conflictividad en Renault. Foto de tiempo atrás, en Córdoba

con 1.600 operarios, había 165 con preaviso de despido; Autolatina con 4.800 trabajadores, tiene pendiente 700 despidos; Renault con más de 5.000 trabajadores, como se dijo, envió 193 telegramas de cesación de servicios, y Sevel, 546 telegramas de cesantía.

Asimismo, el Smata firmó un acuerdo con las autoridades empresarias de IES, mediante el cual se redujo la jornada de trabajo a un día por semana y se pactó no realizar despidos hasta marzo.

En tanto, el secretario general adjunto del Smata, Raúl Amín, que integra la comisión negociadora ante el Ministerio de Trabajo y Renault, aseguró a Esquiú que los primeros síntomas de recesión se comenzaron a percibir a fines de agosto, pero a pesar de que se había acordado adelantar las vacaciones y licenciamientos con goce de haberes, para descomprimir la producción, la empresa preveía mandar 500 telegramas de despido, tras lo que el gremio decidió la toma pacífica de la planta de Santa Isabel en Córdoba.

"En la mesa de negociaciones, nosotros tratamos de aceptar la reducción de las jornadas laborales, como paleativo para que nadie pierda su fuente de trabajo, porque esta crisis se tiene que superar, de lo contrario, todos los sectores involucrados, se verán afectados por esta situación", aseguró.

A juicio del dirigente sindical, los 20 días que comprenden la conciliación obligatoria, sirven para buscar una salida y el propio Estado, a través del Ministerio de Trabajo, debe ejercer el poder administrador en busca de puntos de coincidencia.



La fracasada ocupación de la planta de Ford, hace dos años

"Nosotros estamos dispuestos a disminuir horas de trabajo —aseguró Amín—, para redistribuir a los compañeros en otros sectores de la producción. Entendemos que una industria tan importante como ésta es multiplicadora de fuentes de trabajo y si no se la atiende como corresponde y todos los sectores no convergen en una actitud solidaria, estos conflictos atentan contra el sistema democrático y la paz social".

Por su parte, el secretario adjunto de la Unión Obrera Metalúrgica, seccional Caseros, *Raúl Torres*, entidad que nuclea a los trabajadores de Sevel y la mayoría de las industrias autopartistas, recordó que con el pago de los haberes de agosto, se comenzó a percibir la recesión del mercado, cuando se liquidaron los sueldos con dos días de suspensión.

Similar fueron los jornales de setiembre; en octubre los trabajadores cobraron con cuatro días de suspensión y en noviembre seis. Sobre un total de 16 días caídos se obtuvo el pago del 92%.

Parecida a la situación planteada en Renault, la empresa Sevel, en el período de conversaciones tendiente a buscar una solución al conflicto automotriz, decidió el despido de 456 trabajadores, que culminó con la toma pacífica de la planta de El Palomar.

"Esta actitud nos sorprendió—sostuvo el dirigente de la UOM—, porque manteníamos un diálogo fluido con la empresa, incluso habíamos conversado con sus autoridades sobre este punto, porque argumentaron que les resultaba muy oneroso abonar el 92% de las horas caídas".

Los dirigentes de la UOM, en tal sentido, propusieron la reducción de una hora diaria en la jornada de trabajo, compartiendo las pérdidas, para impedir los despidos masivos o bien aplicar un día de suspensión por semana, teniendo en cuenta la acumulación de stock.

Para Torres, la decisión de Sevel produjo una verdadera conmoción en los sectores asalariados involucrados en la producción automotriz, situación que los dirigentes gremiales quisieron evitar, adelantando las vacaciones, para minimizar el grado de incertidumbe que experimentan los trabajadores de ese gremio y sus familias.

Por último, el dirigente sindical, aseguró que si se llega a un acuerdo con Sevel para no despedir más personal y se aguardan unos 90 días, se podría normalizar la producción.

#### Automotores. Ventas totales en 1987 y 1988

Período	Categoría A		Categoría B		Categoría C		Total	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Enero	13,424	14,484	1,586	1,077	606	582	15,616	16,143
Febrero	6,048	8,504	1,087	625	382	546	7,517	9,675
Marzo	13,951	13,532	1,719	1,305	961	891	16,631	15,728
Abril	16,497	13,276	1,962	1,395	956	799	19,415	15,470
Mayo	15,055	13,488	1,559	1,472	936	1,025	17,550	15,985
Junio	15,443	14,215	1,587	1,686	996	846	18,026	16,747
Julio	15,364	14,255	1,188	1,262	921	655	17,473	16,172
Agosto	15,650	11,975	1,460	1,080	965	604	18,075	13,659
Setiembre	14,982	10,548	1.148	878	842	645	16,972	12,071
Octubre	12,410	8,203	1,471	831	712	434	14,593	9,468
Noviem.	12,510	10,577	1,276	1.034	731	540	14,517	12,151
11 meses	151,334	133,057	16,043	12,645	9,008	7,567	176,385	153,269
Diciembre	12,456		1,261		1,155		14,872	
Total	163,790		17,304		10,163	-	191,257	

(\*) Cifras sujetas a reajuste. (Fuente ADEFA)

#### Gobierno y militares

## La estrategia de la tensión

El radicalismo montó un operativo político encaminado a transformar en victoria la derrota que suponía para el gobierno el retiro de Caridi. Entretelones de la decisión de convocar a la Asamblea. Las perspectivas vistas desde el Ejército. Lo que sigue ausente: una política de reprofesionalización real de las fuerzas armadas.

Por Martín M. Etcheverry

uando en la noche del domingo 18, Alfonsín se reunió en Olivos con sus principales colaboradores políticos para considerar la crisis militar, las opiniones sobre el camino a seguir no eran coincidentes. Horacio Jaunarena, que venía de decir el día anterior el discurso más benévolo hacia las tesis militares que algún miembro de este gobierno haya pronunciado, era partidario de "aquietar las aguas". Y esta recomendación apaciguadora recibía la inesperada adhesión de César Jaroslavsky. Enrique Nosiglia, en cambio, capitaneaba a los duros. Su tesitura puede ser hoy completamente reconstruida a partir de los hechos que tomarían estado público el martes siguiente. Para el ministro del Interior era claro que la decisión de Caridi de retirarse resultaba irreversible. Y que el momento en que dicho retiro se produjese marcaría el climax de la interpretación ya generalizada sobre los hechos del 4 de diciembre, según la cual los militares habían acordado y el Presidente no tenía más remedio que aceptar sus estipulaciones. Revertir esta imagen era el objetivo básico de quienes se alineaban junto al "Coti". Lograr que la salida de Caridi no fuese interpretada como un nuevo avance de un Ejército homogeneizado. sino que diese ocasión para reafirmar la autoridad civil: ese era el reto.

Pero en la prolongada vigilia de Olivos las cosas no quedaron totalmente

teriza al actual equipo gubernativo, se preparó la convocatoria a la Asamblea Legislativa, una vez descartada la posibilidad de dirigirse desde el balcón a una multitud previsiblemente raleada. Las palabras de Raúl Alfonsín debían mostrarlo nuevamente en ejercicio de la iniciativa política y trazar una línea que fuese, al propio tiempo, límite del retroceso de la clase política y reto ante las presiones provenientes de la institución militar: no habría amnistía, interferencia en la marcha de los juicios en trámite ni reivindicación del "terrorismo de Estado".

Es cierto que, conforme a inveteradas prácticas radicales, la acción política parecía reducirse una vez más al ejercicio sagaz de la retórica, con el corto efecto temporal que le es inherente. "Parole, parole, parole...." murmuraban escépticos porteños. Sin embargo, hubo una decisión, una sola, pero suficiente para insinuar que los dichos



Horacio Jaunarena, ministro de Defensa, saluda al general Gassino, nuevo jeve

resueltas. Haría falta el detonante para que la sanguínea personalidad del Presidente se inclinase en favor de la opinión de su ministro político. Todo indica que ese papel lo cumplió el texto del mensaje que Caridi planeaba emitir el día 23, en el decimotercer aniversario del duro combate de Monte Chingolo, y cuyos ríspidos contornos habían llegado a conocimiento de Alfonsín el lunes 19. A partir de allí, y con el talento escenográfico que carac-

estarían apuntalados por hechos. Fue la designación del Gral. Gassino como sucesor de Caridi. Gassino era uno de los dos hombres quizás menos aceptables para los "rebeldes". El otro, Arrillaga, se convertiría en Inspector General, o sea en el número 3 del Ejército.

No eran ésas las previsiones que en el ámbito militar se habían hecho durante el fin de semana previo a la convocatoria. Los nombres de los Grales.

12 - ESQUIU - 1 de enero de 1989



El mensaje de Alfonsín ante la Asamblea marcó límites y despertó polémicas

Ferrucci y Venier aparecían como los de los candidatos más firmes a la sucesión, mientras no desaparecía el de Cáceres, a pesar de la presión de sus amigos en el sentido de que fuese "preservado" a lo largo de 1989. En esas condiciones, la opción de Alfonsín en favor de Gassino comporta un desafío político que no puede ser subestimado. En efecto, nada mejor para arrebatar a los insubordinados el "éxito" implícito en la salida de Caridi que

nombrar en su lugar a uno de sus generales más allegados. Un hombre, por lo demás, que no había vacilado el viernes 2 de diciembre en disparar sobre la amotinada Escuela de Infantería en el único incidente armado entre las tropas que se produjo dentro de los cuatro días de crisis.

Todo indica que el Presidente ha apostado a la estrategia de la tensión. Apuesta fuerte, sin duda. Tras cinco

años de incapacidad para dar certeza al futuro profesional de la oficialidad, jaqueado en los frentes económico y político, Alfonsín parece quemar las naves en su relación con el Ejército. ¿Es realmente así? Los actos de Gassino en los días inmediatos lo dirán, en la medida en que vayan manifestando las intenciones reales del Poder Ejecutivo respecto de la reestructuración de la fuerza. El tema inmediato, insoslayable, es la conducta a seguir respecto de los insubordinados de diciembre y aquellos que arrastran situaciones aún no definitivamente resueltas a partir de la sublevación de hace un año. La "amnistía interna" es el objetivo práctico inmediato de los que se encolumnaron tras Seineldín. Y sus consecuencias no son meramente disciplinarias y profesionales: es el rostro político del Ejército el que puede variar según la línea que se adopte en materia de sanciones así como de pases.

Mientras tanto, las usinas que responden a lo que fue el sector "rebelde" manifiestan confianza en el curso de los acontecimientos, a pesar del acto de autoridad presidencial. Afirman que "Gassino o quien fuere tendrá que responder a lo que hoy es el sentimiento generalizado del Ejército, o no durará". Un agudo analista de temas militares coincidía de algún modo con esta interpretación: "Si Caridi no pudo poner en caja al Ejército en un año, después de una indiscutible victoria, como fue la de Monte Caseros, ¿qué podrá hacer Gassino, después de la experiencia, tan diversa, de comienzos de diciembre"? Por su parte, asesores del Estado Mayor no ocultan su inquietud. "Cualquier hecho, desde un pase a retiro a un arresto —comentan— puede convertirse en la ocasión para un nuevo motin. No hace falta que ocupen una unidad bélicamente importante. Cuentan con que el foco muy difícilmente sea reprimido. Y lo que agrava las cosas respecto de episodios anteriores, es que el proceso tiende a propagarse a los suboficiales".

¿Será, tal vez, que la estrategia "foquista", practicada por el Che Guevara y teorizada luego por Régis Debray, comienza a ser experimentada por algunos de nuestros oficiales? Hay demasiados factores, tanto en la conducta de miembros del gobierno como en la de algunos militares que presentan los inquietantes rasgos de una "fuga hacia adelante".

#### periscopio

## Nueva chance del Cronista

En el año de su 80° aniversario, el diario "El Cronista Comercial" se ha sumado a la serie de publicaciones que tientan a sus lectores con premios de diversa índole. En este caso se trata de la tarjeta "Chance", la que recientemente tuviera un relanzamiento versión veraniega y se suma a "Portfolio" y "Tarjeta 10", de sus colegas matutinos. A varios meses de su aparición, el director Raúl Horacio Burzaco está en condiciones de ofrecer un breve balance de la inclusión de "Chance" en el otrora tradicional diario económico. "Es un arma eficiente pero desconocida en sus consecuencias definitivas —manifiesta—. Tuvimos ciertas dudas sobre la conveniencia de incluir un juego de azar en un diario de negocios, pero la tarjeta fue un éxito, porque produjo la necesaria expansión del diario al llegar la tirada hasta los 150 mil ejemplares en el momento de su lanzamiento. Después —aclara— la tira-

C	TOWNSH CON VOICE OF S											
FS	USS	A	3	A	3							
U\$S	U\$S	A	G	G	A							
U\$S	DM	FS	U\$S	¥.	U\$S							
3	A	3	DM	3	G							
FS	FS	FS	G	FS	U\$S							
A	FS	G	¥	3	G							
DM	DM	DM	3	A	FS							
¥	A	U <b>\$</b> S	G	U\$S	G							
A	A	U\$S	G	U\$S	DM							

da fue tomando su nivel normal, pero ya se había logrado que mucha gente leyera el diario, y que muchos que lo habían olvidado lo volvieran a leer. La tarjeta sirvió para atraer nuevos lectores", asegura.

## ¿Perestroika en el cine?

Durante muchos años fue la dirección de Cine estatal, de tendencia extremadamente conservadora, la que se ocupó de autorizar la proyección de uno u otro filme extranjero en las salas del país. Muchas películas producidas en el exterior quedaban fuera del alcance del espectador soviético, por las más variadas razones, múltiples y a menudo absurdas. O bien el público tenía acceso a una versión depurada por la censura. Pero recientemente, en los cines de Moscú se han realizado reseñas retrospectivas de las películas de Krzystof Zanussi y Andrei Wajda (los dos grandes directores de cine polacos), y por lo tanto el público de la capital empieza a pensar que tal vez la situación está mejorando.

Basta decir que los moscovitas por fin pudieron ver filmes que en el pasado habían sido violentamente calumniados y condenados por la prensa soviética, como las obras de Wajda El hombre de mármol, El hombre de hierro y Danton, y el filme de Zanussi sobre Juan Pablo II.

Los espectadores que lograron conseguir entradas para la retrospectiva reaccionaron con auténtico entusiasmo. Mientras se proyectaba *El hombre de* hierro la sala estallaba en aplausos cuando en la pantalla aparecía Lech Walesa (y el mismo Wajda, quien después de muchos años, pudo volver a Moscú).

Es particularmente interesante el hecho de que la película El hombre de hierro, un himno a Solidarnosk fue proyectado en el vigilia del 7 de noviembre, cuando se celebra el aniversario de la Revolución. Durante los años pasados éstos eran días en los cuales podían presentarse solamente películas de "inta-

chable contenido ideológico". Y todos los filmes extranjeros en general, sin ninguna distinción, eran puestos fuera de circulación mientras duraban los festejos.

Sigue existiendo la irritante situación de que solamente los moscovitas tienen acceso a la glasnost del cine, mientras que el enorme público ruso tiene que conformarse con el gris y miserable repertorio seleccionado siempre por el mismo ente estatal.

Irina Alberti



Director Krzystof Zanussi

## **Argentinos** informales

Por los efectos de la inflación y las regulaciones, los argentinos han debido —en los últimos 20 años— optar por los mercados informales de crédito para mantener o incrementar el valor de su dinero. La denominación — "informal" — está referida a los créditos co-

merciales directos, pago con cheques posdatados, intermediación financiera pura, no autorizada, mercado interempresario con cheques, o con garantía de Bonex, etc.

Un reciente estudio del Instituto de Estudios Contemporáneos (IDEC) estima que hacia 1986 había unos 3.500 millones de dólares en créditos en moneda na-

cional en el mercado informal, más una tenencia privada de divisas de alrededor de 20.000 millones de dólares.

Para esa misma fecha, los argentinos guardaban "debajo del colchón", de 4.000 a 5.000 millones de dólares en billetes. Y tenían en el exterior —la cifra es de 1983—, aproximadamente 17.300 millones de dólares.

### periscopio

## Créditos en litigio

La publicitada investigación sobre los créditos "especiales" otorgados por el Banco Hipotecario Nacional durante la gestión del actual diputado Aníbal Reynaldo está tomando un delicado cariz que arroja nuevos conos de sombras. Días pasados, el citado legislador, que ocupara la presidencia del BHN durante los primeros años del gobierno radical, presentó un escrito ante la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas en el que solicitó la recusación del fiscal adjunto, Dr. Roberto Solá, quien desde hace seis meses conduce el caso en el área.

Como se sabe, el diputado Reynaldo prescindió de sus fueros parlamentarios a fin de presentarse "ante la jueza Amelia Berraz de Vidal —que entiende en la causa judicial—... Motiva este proceder —afirmó el legislador— mi deseo de demostrar el orgullo por las instituciones del gobierno democrático y el de concurrir como cualquier ciudadano a una citación de la Justicia".

Ahora, en el pedido de recusación de Solá, Reynaldo señala que el magistrado habría incurrido en "prejuzgamiento", debido a declaraciones publicadas por la revista "Somos" en las cuales "habría hecho consideraciones que anticipaban su dictamen". El legislador manifiesta que en las expresiones del Dr. Solá en la citada publicación "se ha violentado la garantía constitucional del juez imparcial, toda vez que su dictamen tiene connotaciones políticas y éticas".

Y las cosas tienden aún a continuar complicándose, ya que el fiscal Solá, a su vez, ha presentado un pedido de recusación de la jueza Berraz de Vidal. Es que de las investigaciones realizadas hasta el momento surge que un hijo de la jueza mencionada es titular de uno de los préstamos adjudicados por el BHN que presidía Aníbal Reynaldo. Este hecho inhibiría a la titular del Juzgado de continuar con la causa, lo cual —dicen los insidiosos— agravaría la situación del diputado radical.



El ex presidente del BHU contrataca: recusación a Solá

#### Invento que indica la fertilidad

Se viene difundiendo con gran éxito en Europa un reciente invento español, del tamaño de una polvera, cuya función es detectar el ciclo ovulatorio de la mujer; es decir, si es o no fértil en el momento de hacer la prueba. "PG/53 Fertility Tester" es el nombre del apa-

rato que ha comenzado a venderse ya en farmacias.

El PG/53, que incorpora un minúsculo microscopio es de uso sencillo: sobre un cristal se deposita un poco de mucosidad del cuello del útero que se deja cristalizar para luego ser observado a través del microscopio incorporado. Se comprueba así inmediatamente si el día es o no fér-

til. Según medios periodísticos españoles el invento "ha sorprendido a sus propios fabricantes".

Entre sus cualidades, se señalan su alta fiabilidad, duración ilimitada, sencillo manejo, fácil transporte y reducido costo.

Además, los especialistas aseguran que el invento permite una regulación sana y natural de la natalidad.

#### Nueva publicación de la izquierda

Un nuevo medio periodístico contarán los sectores de izquierda del país, según se desprende de trascendidos y que circulan en el ambiente. En efecto,



próximamente hará su aparición un nuevo diario: "Sur", cuyos directivos no dudan en calificar que será una expresión de la perestroika que impulsa la URSS. Bajo la dirección de Eduardo Duhalde —aquel que formara una dupla célebre en la década del '70 con Rodolfo Ortega Peña- numerosos periodistas de Página 12, El Periodista y Crónica, se han nucleado en el proyecto, que aspira a superar la orientación intelectualista que han caracterizado las últimas publicaciones de la izquierda.

Así, el diario estará dirigido a los sectores populares, en un claro criterio comercial amplio, con profusión de informaciones de todos los rubros, especialmente policiales y deportivas. Según manifestaron allegados al medio, se intentará imprimirle una tendencia moderada, "que no resulte irritante" para el lector común. Numerosos suplementos sobre temas de interés general, acompañarán día a día su emisión. Su anunciada aparición ha causado preocupación a los dirigentes del izquierdista Página 12.

Río Muerto y Pampa del Infierno

# Donde la Patria agoniza todos los días

Dos pueblos de la provincia del Chaco. Uno al lado del otro. Allí, donde el agua no llega y la muerte acecha. Una realidad que golpea. La educación, factor de esperanza y de salvación.

Por Lauro Silvio Noro, enviado especial

## Dos factores decisivos

esde que estoy acá, hace cuatro años, les inculco a mis alumnos lo que es una obsesión: el agua. Y que peleen, luchen por ella. Abundante, del canal; para tener efectivas posibilidades de desarrollo, dice el profesor Antonio María Cúper, del colegio Nuestra Señora de Itatí, de Pampa del Infierno, provincia del Chaco.

Pampa del Infierno. A escasos 50 kilómetros de Río Muerto. Dos realidades. Pasear por sus calles, da la sensación de estar en otro mundo. No se ven casi ranchos, por lo menos en su periferia. Pero, el tema del agua es fundamental acá también. Dependen de las escasas lluvias y de un pozo municipal. Se abre dos horas por día. Impresiona ver a los pobladores haciendo largas colas para llenar ollas y baldes.

Sin embargo, la gente tiene otro espíritu de lucha. Dos son las razones. Una, la inmigración europea, sobre todo yugoslava, que allí se instaló. Y la otra, la acción del colegio secundario en manos de religiosas escolapias.

Aquel espíritu se nota en los jóvenes. Hablando con ellos, muestran inquietudes políticas, artesanales y profesionales. "La educación es el medio para todo—dice el profesor Hugo Roberto Boland— y por eso tratamos de inculcarles seguir el secundario y luego un terciario para que se capaciten y en-

cuentren salida laboral. Porque hacen falta maestros''.

Las fuentes de trabajo escasean. Un denominador común. Por eso, hay familias muy carenciadas. "Los jóvenes quieren cambiar todo esto —dice el profesor Cúper— y no tienen nada más que el aserradero, el monte y pare de contar. Este se quemó —dicen que el 60% quedó inutilizado— y si había poco trabajo, menos habrá ahora".

Otro hecho permite alentar esperanzas. "Acá — expresa Cúper — tenemos varios ex alumnos que son profesores del colegio. Esto alienta. Cinco años atrás éramos todos de afuera. Este ejemplo es muy bueno para que el chico advierta cómo va mejorando la situación".

Las posibilidades para los oficios son



incontables. Se necesitan plomeros, electricistas, antenistas, técnicos en refrigeración. En una palabra. Un campo virgen que espera maestros que los enseñen.

Mientras tanto, la escuela primaria está en condiciones lamentables. Se debate entre la vida y la muerte. No exageramos. Pertenece a la provincia. Sólo bastó acercarnos a la cocina. Una pieza oscura, llena de humo. A los chicos les daban comida deshidratada, de esa que se compra en los supermercados. Tuvieron que suspenderla. Produjo serios daños intestinales. Ahora, en plena época estival, la dieta consistía en un vaso de leche caliente y unas galletas. ¿Cómo pueden soportar esos niños



Esta es la cocina de la escuela primaria. Una muestra de pobreza y marginación



Muchas veces es la que mantiene los hogares: permanece con los hijos, estudia, persevera. Se minusvaloran frente a los varones. No aparecen tanto, no pesa su opinión. Se dejan llevar un poco por ellos; pero es la que generalmente trabaja".

¿Y Dios? Madre Genoveva explica: "Lo sienten un poco lejano, pero lo ven como un poder capaz de ayudarlos y que lo hace. Cuando rezan tienen la seguridad de que les va a tender su mano".

Nos ibamos del pueblo, pensando en el valor del agua y la educación. Una

anécdota contada por el profesor Cúper nos daba vueltas en la mente. "Cuando había agua en la represa—explica—, agua de lluvia mezclada con barro, varios chicos iban a sacarla y la ponían en uno tarros. Se me ocurrió preguntarles para qué la juntaban. La respuesta fue simple: 'para tomar'. Agua color marrón, llena de gérmenes y trasmisora de enfermedades. Así son las cosas".

Una obsesión que se hace carne. Y que los jóvenes —de éste y muchos otros pueblos— van comprendiendo. Por suerte.

tantas calorías en un medio donde el calor es sofocante?

Para ponerle celofán y moño a la situación, un maestro se esmeraba en dar clase en una especie de ante cocina —más bien un depósito de leña y carbón—sin luz. Sus alumnos, con caritas llenas de curiosidad por nuestra presencia, trataban de copiar algo que estaba escrito en el pizarrón: "La Patria se hace todos los días". Y vaya si la hacen.

Averiguando un poco más sobre la cuestión cultural, *Madre Gabriela*, joven religiosa del colegio secundario, nos adentró en la relación hombremujer de la zona. "Las mujeres son mayoría. Son el soporte de la familia.

## "Dios por aquí no pasó..."

rase lapidaria. Dicha casi sin "bronca" por quien sabe que nada va a cambiar. En labios de Jorge Darío Grá, director de la escuela primaria de Río Muerto; un pueblito de 1.500 habitantes de la provincia del Chaco. Dicha con amarga resignación. Y no le faltaba razón. La pobreza es extrema. Las carencias innumerables. ¿Quién se acuerda de ellos?

Pegadita a la ruta —por la que llegamos—, la escuela. Entre paredes descascaradas, vidrios rotos y bancos en pésimo estado, flameaba orgullosa la celeste y blanca. Los chicos formaron devotamente frente a ella. Era hora de ir a clase. Los maestros, de riguroso delantal blanco, acompañaron el camino a las aulas.

Las tres de la tarde. Mucho calor. 1 de enero de 1989 - ESQUIU - 17 Terminaban de almorzar y jugar (los varones, un partidito al fútbol con una pelota de plástico desinflada; las nenas, a la rayuela).

El comedor no funcionaba. En "épocas normales", el menú consta de dos platos y un postre y costaba un austral con treinta. Ahora —inflación mediante—, tres. ¿Qué comieron entonces?, fue la pregunta. Lo de siempre: tortilla hecha con agua y harina.

La cocina está afuera, debajo de unos árboles. Algunos ladrillos, tres o cuatro fierros cruzados y un par de troncos de quebracho al rojo vivo. Cerca de las cinco, dos ollas humeantes soltaron aroma a mate cocido. Cuando llueve (¿cuándo llueve?), tapan la comida con latas oxidadas. El PAN brillaba por su ausencia desde hacía tres meses. No había muchas esperanzas de que llegara.

Entramos al "pueblo". Ranchos y casuchas de troncos Cerca, una noria tirada por un burro dando vueltas sin fin, buscando el tesoro más preciado: ¡agua!

Doña María nos invita a su "casa". Ofrece hasta lo que no tiene: leche de cabra, pan casero, un poco de salame. Hospitalidad que caracteriza a los lugareños. "No hay trabajo", dice amargamente.

Es cierto. Un horno para hacer carbón suelta una voluta de humo negro y más allá, armoniosamente ubicados en el suelo, ladrillos crudos, listos para la cocción; son las únicas fuentes pa-



Los hornos donde se fabrica el carbón, una de las escasas fuentes de trabajo



Los ranchos típicos de la zona.

ra subsistir. Del monte, casi desforestado, se pueden obtener algunos postes.

No hay médico y tampoco forma de trasladar enfermos. Chagas, desnutrición, tuberculosis, hepatitis, son las pestes más comunes. Frente a los incendios de campos que asolaron la zona—las llamas se acercaron a 4 kilómetros del pueblo, provocando temperaturas de hasta 50°C a la sombra—, los visitó gente de Salud Pública. "Preguntaron qué había pasado—explica Grá—y se fueron. Ni siquiera remedios trajeros".

La deserción escolar es tremenda. Los chicos asisten a clase cuando dan de comer. Se anotan entre 40 ó 50 por grado y van a clase no más de 20 ó 30. Cuando hay zafra no aparecen, van a ayudar a sus padres. Algunos maestros—hablamos con Héctor Perelli, Lidia Martínez e Hipólito Torres— cobran 5 mil australes. Les pagan un plus de 150% por trabajar en lugares desfavorables y 60% más por jornada completa. Ninguno es de por ahí; entonces gastan gran parte del sueldo viajando de un punto a otro.

Y la Iglesia es el punto de encuentro. Del cambio profundo. Como sucede en cada uno de los pueblos. Invariablemente. Todos los días llegan las escolapias de Pampa de los Guanacos. Con canciones y rezos. Con la catequesis que ayuda, incluso, a mejorar la conducta de los chicos. Una presencia que llama a la esperanza. La que no se pierde. A pesar de todo.



Una noria para buscar el tesoro, más precisamente: el agua. Como en el siglo pasado

#### Reformas en enseñanza media

# La polémica va durar todo el verano...

Ahora son los docentes oficiales quienes documentan su oposición a las modificaciones anunciadas por el ministerio de Educación. En el Pizzurno, loas.

Por Manuel Abraldes

omo una extensión de las innumerables críticas que viene recibiendo el programa de reformas en la enseñanza media, tanto en lo que hace a su contenido —aún ambigüo—, como a su forzada implementación, ahora son los docentes oficiales de la jurisdicción nacional quienes se han aglutinado para opinar sobre el mismo.

Es así que en una conferencia de prensa llevada a cabo en la Fundación Carlos Pellegrini, con la presencia de profesores —particularmente de escuelas de comercio— se dio a conocer un documento titulado "Reflexión sobre el ciclo básico unificado (R.M. 1813/88)", que lleva la firma de los docentes Alicia Muzzio y Claudio Olivetto, refrendado por más de 600 firmas de colegas de dicha jurisdicción.

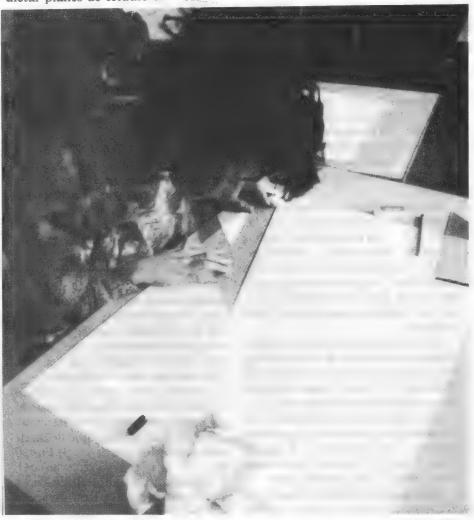
Durante el encuentro la profesora Muzzio se encargó de observar que del análisis de los cambios "surgen aspectos críticos que nuestra honestidad no nos permite obviar", dejando en claro que la convocatoria no estaba signada por una oposición a los cambios, sino "porque para realizar modificaciones es necesario proponer cambios que superen en todo a la práctica dominante".

La docente definió a los firmantes como "docentes argentinos en actividad; con respeto por la autoridad y por nosotros mismos; libres y sin connotaciones políticas o gremiales. Sólo la que emana de años de dedicación a la formación de adolescentes, generalmente postergados a la hora de mejorar el esquema educativo".

El profesor Olivetto expresó que "si bien el Ministerio de Educación, fundado en la delegación de funciones (Decreto 101/85), tiene la facultad de dictar planes de estudio en sus diversos niveles, por lo que dictó la R.M. 1813/88, se considera antecedente de esta norma la R.M. 1624, del 12 de octubre de 1988, por la que se establece la aplicación, con carácter experimental del ciclo básico general en un grupo reducido de colegios".

Consideró el docente que veinte días, entre una resolución y otra, debe hacer suponer a la autoridad ministerial que ha quedado satisfecha la condición experimental del proyecto, criticándose la cita, en ambas normas, como fundamento jurídico el decreto 940/72 que, argumentó, "no debe considerarse cumplido dado que el mismo establece normas estrictas en lo que hace a los pasos a dar en toda reforma, lo que indica un procedimiento superficial o engañoso, ya que se cita una norma que no se toma en consideración".

¿Democracia o autoritarismo? Los docentes autoconvocados consideran que el procedimiento de la reforma "ha consistido en agregar y suprimir ma-



La estética ganará en importancia en el próximo programa secundario

terias, en modificar asignaciones horarias, sin definir objetivos del ciclo ni preparar debidamente a los docentes para su implementación, lo que provocará las mismas confusiones que conllevó el nuevo régimen de evaluación".

Se expuso también que si la fundamentación se relaciona con la voluntad de democratizar la educación, "lamentablemente, hasta aquí, se comprueba una actitud autoritaria en el Ministerio de Educación, que no toma en cuenta la voluntad de participación de todos los docentes que debieron haber sido convocados en las circunstancias y etapas oportunas".

Una profesora, en su condición de madre, expresó su preocupación porque "se quiere hacer de mi hijo una criatura del Estado"; mientras que otra graduada en el profesorado de Ciencias Económicas —ante la eliminación, en principio, de contabilidad en primero y segundo año— agregó que "elegí una carrera y ahora, gracias a ciertos genios", me enteré de que no sirve para nada. ¿Qué opina el Instituto del



Egresados festejando. ¿Sabrán lo que les espera con lo que les enseñaron?

Profesorado; o el Consejo de Graduados; o la propia Facultad respectiva? ¿Conocen la diferencia entre contabilidad y economía"?

A propósito del CON/PE

### Cortándose solos...

tra polémica que, como diría un contador, no cierra, es la referida al destino de las conclusiones del *Congreso Pedagógico Nacional* y a su posible utilización para lograr, de una vez por todas, la ley general de educación que la Nación requiere.

Si bien podemos concordar con las autoridades ministeriales en que las mismas fueron entregadas a ambas Cámaras legislativas y, particularmente, a las comisiones de educación respectivas, no lo es menos que el silencio y la falta de información sobre su posible utilización son preocupantes.

Por de pronto se sabe que la presidenta de la comisión de educación de la Cámara alta, senadora Margarita Malharro de Torres, viene realizando consultas y exposiciones ante destacadas figuras de la educación —recientemente concurrieron el profesor Alfredo Van Gelderen y el doctor Silva—, pero sin que en ellas se tocara el tema de las conclusiones

Sólo en el proyecto presentado por el Centro de Estudios para la Nueva Mayoría, con la firma del senador Romero Feris, aparece la preocupación en centrar la posible futura ley dentro de aquel marco. Aunque al respecto se considera, en ambientes educativos, que deberían realizarse (en el proyecto) diversas modificaciones que limiten la injerencia excesiva del aparato estatal en el gobierno de la educación.

Por otra parte debemos volver a disentir con las autoridades ministeriales en cuanto a la difusión pública de las conclusiones. Es cierto que en una reunión se entregaron dos volúmenes con el contenido de las mismas. Pero el hecho tuvo características tan reducidas —se alegan problemas presupuestarios—, que podríamos calificar al hecho como de difusión pública muy restringida.

Además, aun estando presentes los medios de prensa en aquella reunión, sólo pudo ser conocido el acto realizado, pero no el contenido de las decisiones, de los delegados de Embalse.

La importancia de la educación para el futuro del país y de la democracia parece exigir un esfuerzo presupuestario mucho mayor. M.A.

También se criticó con fundamentos el levantamiento de algunas asignaturas y se puso en tela de juicio la posibilidad de concretar los anunciados talleres, dado lo obsoleto de la infraestructura de las unidades escolares y la falta de recursos económicos para poder implementarlos. "No hay tizas, borradores ni mapas. Ni dinero para comprar lamparitas. En la situación que vivimos, ¿quién asegura el presupuesto suficiente para concretar este cambio?", se escuchó.

En el documento entregado a la prensa también se hace mención al conflicto entre la voluntad de los padres que, en 1988, matricularon a sus hijos en una escuela de comercio con un objetivo y una expectativa definida y esta nueva injerencia estatal sobre los derechos de la familia.

Además quedó evidenciada la preocupación por la ausencia de criterios (en el proyecto) sobre la articulación necesaria del ciclo básico con el nivel primario; ni del básico con el superior, como tampoco de éste con la universidad y con el mundo del trabajo.

Finalmente, dejando en claro la necesidad de reformar a la escuela secundaria, pero con la participación pluralista y garantías que aseguren el éxito de la reforma, los docentes expresaron "que un plan no se justifica a sí mismo porque reemplace a una realidad insatisfactoria, sino porque modifica con ventaja esa realidad. Es decir, el proyecto ha de ser, con toda probabilidad, mejor que la práctica dominante que se quiere corregir".



La profundidad de la crisis que afronta el gobierno de Tel Aviv ante el rumbo que tomó el conflicto, llevó al cogobierno de derechistas y socialistas.

Por Aurelio Ferreri

hora que Estados Unidos decidió iniciar un diálogo con la OLP, ahora sí que Yitzhak Shamir descubrió que él mismo ha creado un vacío alrededor de Israel, que ha conducido al Estado judío a un callejón sin salida donde, si no acepta la ayuda de los amigos, tendrá que quedarse solo. No quedó nadie al lado de él, ni siguiera el fiel secretario de Estado George Shultz que no pudo postergar más el respeto de un compromiso asumido ante la comunidad internacional: ni siquiera le fue posible pasar el "dossier" palestino a la nueva administración Bush, como tal vez esperaba. Por eso hasta que Arafat no superó las últimas dudas provocadas por el discurso ante la Asamblea General de la ONU y no proclamó en términos explícitos durante una conferencia de prensa lo que la poderosa América del Norte le pedía desde 1975 (el reconocimiento del Estado de Israel y de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad, además de la renuncia al teArriba, la intifada violenta que lleva ya un año; abajo el sueño de todo israelí



rrorismo) Israel pudo atrincherarse en una posición intransigente de rechazo. Ahora todos se preguntan: ¿cuánto tiempo más podrá mantenerse en ella?

Las perspectivas que se abren para el Estado judío son sumamente inciertas por la complejidad de la situación, en la medida en que el asunto palestino no es el único en juego, sino que, como sucede a menudo en los acontecimientos humanos, a un problema difícil se agregan siempre otros, postergados o mal resueltos, y que en este caso son de orden económico y social. El aparato agrícola e industrial del país, desarrollados durante estos cuarenta años en base a los kibbutz, ha entrado en una crisis que parece irreversible, como lo demuestra el pedido de quiebra de la "Koor", el holding más importante de este aparato, y las voces --inmediatamente desmentidas— de la venta del banco Hapoalim, el tercero en importancia en el país y el más comprometido respecto de la "Koor". La desocupación aumenta en términos alarmantes, sobre todo en Galilea y en las ciudades en vías de desarrollo de la región de Negev, sobre todo como consecuencia de la crisis. Y como si estos problemas no fueran lo bastante inquietantes, los partidos confesionales, que de hecho triunfaron en las elecciones del 1º de noviembre, plantean como prioritario el problema de transformar el Estado, construido en base a los principios del nacionalismo sionista, en integrista y para empezar pretenden que la Knesset, es decir el Parlamento, establezca por ley "quién es judío y quién no", levantando un avispero de polémicas con los judíos de la diáspora, sobre todo los llamados "re-

1 de enero de 1989 - ESQUIU - 21



La "rebelión de los adolescentes" en Gaza y Cisjordania ya es histórica





¿Se llegará a la hipotética entrevista de Shamir y Arafat?

formistas", que ven en esa iniciativa orientada a reforzar el poder de las corrientes ortodoxas del judaísmo— una discriminación inadmisible.

Los laboristas y la izquierda en general, que hubieran podido encontrar las soluciones más adecuadas para las diferentes crisis del país, fueron en cambio penalizados por el resultado electoral que, como es sabido, ha reforzado a la derecha. Si no se hubiera planteado la perspectiva de una ruptura del sistema de los *kibbutz*, sin duda los laboristas hubieran decidido optar por la oposición con el objeto de hacer madurar en el país esa conciencia sobre

el problema palestino que en la actualidad la mayoría se obstina en rechazar. Pero quedar fuera del gobierno para los laboristas significa acelerar los tiempos de la ruptura de su propio aparato de poder, no sólo político. Esta es la razón por la cual intentaron negociar un acuerdo con el Likud de Yitzhak Shamir, y se vieron obligados a aceptar un compromiso sobre la cuestión palestina y el proceso de paz. El partido en el lapso de quince días debió tomar decisiones dolorosas y contrastantes: mientras la cúpula política se dividió en dos y bochó por pocos votos la propuesta de rehacer la coalición con el Likud, el Comité Central se pronunció en contra, por dos tercios, de la perspectiva de colocarse en la oposición reabriendo de este modo la negociación con el Likud.

¿Qué es lo que pueden hacer los laboristas por el proceso de paz formando parte de un gobierno presidido por el líder del Likud? Los dos partidos tienen cristerios distintos respecto de la cuestión palestina. Los laboristas fracasada la "opción jordana", aunque no hablan más de una "conferencia internacional" que según ellos está directamente relacionada con esa opción— sostienen ahora que es necesario poner en marcha una tratativa con los palestinos de los territorios, con una leadership local surgida de elecciones que sin embargo pueden llevarse a cabo solamente después de que desaparezca la intifada. ¿Y si los palestinos votaran por Arafat? Los laboristas ¿negociarían con Arafat? La pregunta le fue planteada a Shimon Peres en el Parlamento y él tuvo que eludir la respuesta aunque no excluyó categóricamente la posibilidad. En cambio el Likud dice con toda claridad que jamás por ninguna razón tendrá tratos con la OLP porque se la considera incapaz de reconocer a Israel y a las resoluciones de la ONU así como de negociar un acuerdo de paz, pues se trata de una organización que por su misma naturaleza es terrorista y cuyo objetivo es la destrucción del Estado de Israel. Pero todavía se trata del aspecto formal de una negociación. La sustancia es algo muy distinto y respecto a ella hasta el momento los dos partidos están de acuerdo en líneas de principio. Ninguno de los dos desea el nacimiento de un Estado palestino al oeste del Jordán o en los territorios ocupados de Judea y Samaría. Los laboristas, que hasta ayer eran de la opinión de abandonar Gaza y de cederle al rey Hussein una parte de Cisjordania, tal vez no se opondrían al nacimiento de una confederación Jordano-Palestina. Pero el Likud, los partidos confesionales y la extrema derecha, que representan el 55% del cuerpo electoral, no tienen la intención de ceder ni siquiera una parte de los territorios de Judea; a Samaría y Gaza no pocos están dispuestos a defenderlas con las armas, decididos a multiplicar los asentamientos de colonos judíos a continuar la política de represión de la rebelión, a reforzar militarmente Israel. No les importa en absoluto perder la solidaridad internacional.

Marcha atrás en Rumania

# Finalmente las aldeas derrotaron a Ceausescu

El plan de "reordenamiento territorial", ligado a los ataques contra las minorías húngaras, no prosperó. El proyecto se reduce a reformas antiburocráticas.

Por Felice Carrara

a furia demoledora de Nicolae Ceausescu parece haberse calmado. Por el momento, hablar de "reordenamiento del territorio" en la capital rumana ya no tiene el siniestro significado de demolición en cadena de aldeas y monumentos, sino simplemente de un proyecto "que todavía debe ser aprobado por la dirección política rumana". Más aún, Ioan Ciobotaru, uno de los responsables de los proyectos de reordenamiento, postergó hasta 1990 la fecha en que deben concluirse los trabajos preparatorios del proyecto. Después se verá.

La furia de Ceaucescu quedó circunscripta a las aldeas de los alrededores de Bucarest, la capital. El dictador había justificado el gigantesco intento de "reordenamiento territorial" con la necesidad de frenar la creciente emigración de la población campesina hacia las ciudades.

En realidad muchos vieron en esta decisión un proyecto de genocidio cultural de las minorías húngaras que pueblan las regiones de *Transilvania* y *Banato*.

En Budapest, capital húngara, resonaron gritos de alarma y la tensión entre los dos países comunistas alcanzó tales niveles que las autoridades rumanas se vieron obligadas a dar marcha atrás. Uno de los responsables debió desmentir la noticia de que las demoliciones hubieran afectado "miles de aldeas" aunque admitió que "en algunos casos de interés nacional es necesario aceptar sacrificios".

También la embajada húngara en Bucarest ha confirmado la sorprendente declaración. Es evidente que las protestas húngaras tuvieron un carácter sustancialmente preventivo: las destrucciones efectuadas en los alrededores de Bucarest hicieron temer que la psicosis urbanizadora se extendiera, con consecuencias trágicas para las provincias campesinas.

Y es lo que hubiera ocurrido, aunque hoy la situación del proyecto y por lo tanto del destino de las minorías húngaras es bastante confusa.

Y junto con estas últimas, respiraron aliviados los burócratas de los "Consejos estatales agroindustriales": funcionarios, ingenieros, veterinarios, invitados bruscamente a trasladarse al campo. Ceausescu criticaba a su nomenklatura muy satisfecha en la dolce vita urbana y quería reeducarla con la ruda cotidianeidad campesina. Incluso porque, en esta fase de brutal austeridad que domina el país, el régimen necesita buenos ejemplos.

De todos modos los temores no han desaparecido completamente.

En Rumania hay en la actualidad 13.123 aldeas reunidas en 2.075 municipios que a su vez dependen de 588 Consejos. El programa de reorganización supone también una modernización de los municipios, cuyo número quedaría reducido a 1.300, lo cual afectaría 7.600 aldeas.

Respecto al resto, a aquellas aldeas no "seleccionadas", se adoptarán "las medidas necesarias para que la población no las abandone" dijo un dirigente de la federación de los municipios. Esto supone un futuro incierto para todos: las seleccionadas se exponen al riesgo de una no muy clara modernización; las otras a la exclusión de los financiamientos estatales.

De todos modos las autoridades parecen resignadas a no afectar edificios de valor histórico o artístico que, por el contrario, serán "revitalizados". ¿Entonces cómo se explica la devastación de Bucarest? "Es un caso aparte", aclara un funcionario: "A diferencia de la provincia, la capital necesita tener una buena imagen y funcionalidad".

Pero el monstruoso Centro Cívico, en cuyo nombre Bucarest ha sufrido los desmanes y que se cierne sobre las minorías húngaras, sigue siendo un tema tabú. Nadie quiere hablar de esto. Lo importante es protegerse de los proyectos futuros.

Nicolás Ceausescu (izq.) y los tradicionales monumentos aldeanos. La fiebre de urbanización tuvo que ceder finalmente





1 de enero de 1989 - ESQUIU - 23

Cristianismo en Corea

## Pequeña luz surge de las catacumbas

De más de 10.000 católicos en 1947 ahora sólo parecen sobrevivir 800. Pero hay una pequeña luz. Los caminos del regreso de la fe a la península.

Por Américo Sivori

urenta años sin un sacerdote, sin misa, sin confesión sin bautismo, sin iglesias. Completamente aislados del resto de la Iglesia y del mundo. "Ni siquiera nosotros durante todo este tiempo tuvimos más noticias de ellos" dice monseñor Jesús Higoyen, director de la agencia de noticas vaticana Fides, "temíamos que allá en el Norte no hubiera sobrevivido nadie". Sobrevivido, esa es la palabra justa para los católicos de Corea del Norte. Eran 50.000 en 1948; hoy serían aproximadamente mil, según cálculos del gobierno. Vaya a saber qué es lo que sienten al escuchar ahora la noticia de que, tal vez, la guerra ha terminado; que también el régimen comunista del legendario Kim Il Sung parece tener la intención de arriar la tétrica bandera del ateísmo más cruel y persecutorio. Alegría, incredulidad, satisfacción, sospecha....

"Este año, por primera vez desde el tiempo de la guerra entre las dos Coreas, los católicos de Pyongyang podrán celebrar la Pascua en una iglesia, hasta con un sacerdote en el altar". Sonrie satisfecho el señor Li Giong Ioc, embajador de la República Popular Democrática de Corea ante la FAO, mientras hace el histórico anuncio a Esquiú, después de un brindis con ginseng en su residencia de las afueras de Roma. Un sacerdote, una iglesia: ni siquiera en Albania, país-símbolo de la persecución antirreligiosa habían logrado aniquilar (en el sentido más literal de la palabra, lamentablemente) los sacerdotes y edificios de culto.

bre clave para comprender el cambio distensivo del régimen de Pyongyang. Ateo profeso, del catolicismo admira tanto el aspecto ético ("nuestra filosofía de Estado, el Dioutché, también exalta los valores de la solidaridad y de la comunidad") como el lujo y la sugestión de la liturgia (sí, quedé muy impresionado por la ceremonia a la que asistí en Pascua en la basílica de San Pedro"). Puede ser considerado el pionero de la "Vaticanpolitik" del gobierno norcoreano.

En 1980, en Paris, tiene un encuentro con Juan Pablo II. El contacto se produjo en el palacio de la UNESCO, los dos intercambian algunas palabras. "El Papa me dijo que esa mañana algunos católicos surcoreanos le habían hecho llegar una copia de la petición en favor de la democratización de su régimen político, y agregó que esperaba que mejoraran las relaciones con nuestro gobierno". En 1982 las autoridades de Pyongyang conceden por primera vez desde el cierre de las fronteras (1953) la visa de ingreso al país a un sacerdote católico. Se llama Matteo Ko, es originario de Corea del Norte pero emigró a Estados Unidos durante la guerra en la península. En setiembre de 1985 es un obispo surcoreano, Tji Hak Soun, el que puede realizar una breve visita al país.

Miembro de una delegación de ciento cincuenta personas encabezada por el presidente de la Cruz Roja él también puede ver a sus familiares que viven al norte del paralelo 38°. Lo mismo que el padre Ko tiene una amarga sorpresa: la mayoría de ellos perdieron la fe y profesan la nueva religión laica del Djoutché. El año decisivo para las relaciones entre la Santa Sede y la República Popular Democrática de Corea es 1987. Una delegación vaticana recibe la invitación para participar en la reunión de ministros de Relaciones Exteriores de países no alineados que se realiza en Pyongyang entre el 9 y el 13 de junio.

Los dos delegados elegidos para representar al Vaticano son monseñor José Bertello, miembro en ese momento de la misión permanente de la Santa Sede ante las Naciones Unidas en Ginebra, y el padre John Chang Ik, sacerdote de la diócesis de Seúl.



El embajador Li Giong Ioc es un hom- El paralelo 38 que divide a las Coreas. El cristianismo trata de cruzarlo...

El Papa en Seúl

#### Congreso Eucarístico

l Congreso Eucarístico Internacional que se desarrollará en Seúl del 5 al 8 de octubre con el tema "Cristo, nuestra paz" puede ser la oportunidad para unir el país en profundidad... La reunificación de Corea es mi mayor esperanza. Con estas palabras el cardenal Stephen Kim Souhwan, arzobispo de Seúl y secretario de la comisión preparatoria del congreso, presentó las "Olimpíadas de la Iglesia". La definición deportiva que el purpurado surcoreano dio al importante encuentro eclesial es sólo aparentemente superficial.

El cardenal Kim quiere que el Congreso Eucarístico Internacional tenga "la misma importancia y el mismo impacto en la gente" que tuvieron los Juegos Olímpicos de Seúl '88. Pero sobre todo se propone atribuirle a la manifestación eucarística ese significado político de reconciliación y de reunificación de las dos Coreas que las Olimpíadas debían tener pero que no lograron alcanzar. Corea del Norte no sólo no participó en la organización de los Juegos, como estaba previsto, sino que ni siquiera presentó su equipo para competir, quedando, como consecuencia, en un grave aislamiento abandonada incluso por sus tradicionales aliados, la Unión Soviética y China.

Exactamente un año después de las Olimpíada, la Iglesia católica convoca en Seúl a todos los fieles y lanza de



nuevo el desafio: la unidad y la paz son posibles en Cristo, que "con su pasión reconcilió el cielo y la tierra. Y cada ser humano con su semejante", como dice la carta pastoral de los obispos coreanos en preparación para el Congreso. No es por casualidad que los obispos católicos nunca reconocieron la ficticia división de Corea.

El arzobispo de Seúl es también el administrador apostólico de Pyongyang (capital del Norte). Por eso el Congreso Eucarístico Internacional es un acontecimiento tan intensamente sentido por los dos millones y medio de católicos coreanos. Los preparativos comenzaron ya hace meses.

En octubre se llevó a cabo un Congreso Eucarístico Nacional y otras numerosas iniciativas se están preparando. En fin, hay un gran movimiento en esa Iglesia que se caracteriza por su sorprendente vitalidad: en estos últimos años hubo aproximadamente 100.000 bautismos de adultos por año y los seminarios mayores, que eran dos hasta 1981, ahora son 4 y "producen" 100 sacerdotes nuevos por año.

"¡Pero la evangelización no se detiene en el paralelo 38! - ruge el cardenal Kim. Por eso la Iglesia de Corea hará

Se prevé que Juan Pablo II celebre la Eucaristía en el estadio olímpico de Seúl

todo lo posible para que "los mismos comunistas del Norte puedan comprender que Cristo es la verdadera fuente de paz para todos". El padre John Chang Ik, responsable de la Comisión preparatoria, declaró que había mandado una invitación oficial a los católicos de Corea del Norte. Los representantes de la Iglesia china, separada obligatoriamente de Roma desde hace más de treinta años, recibieron la misma invitación. Como destacó la agencia Fides "ellos no son solamente invitados sino deseados y esperados". Pero una eventual llegada de sacerdotes "patrióticos" podría crear algunos problemas: según las recientes instrucciones vaticanas no pueden concelebrar la eucaristía mientras no hayan "regularizado" su relación con la Santa Sede.

Pero, con toda seguridad, a Seúl vendrán los representantes de 109 Confederaciones episcopales nacionales, que fueron invitadas a prepararse adecuadamente, individualizando en sus propias situaciones conflictivas dónde es posible dar testimonio de que "Cristo es nuestra paz". También estará presente el Papa, para orar con ellos por la unificación de Corea. Algunos órganos de prensa dieron noticias de una posible escala técnica del avión pontificio en Macao, para favorecer un primer contacto directo con representantes de la Iglesia china. Esta hipótesis, en el estado actual de cosas, parece improbable. En cambio podría ser más factible la hipótesis de que el Papa, después de Seúl, visite Malasia e Indonesia, dos países con gran mayoría musulmana donde la Iglesia católica está en significativa expansión.

El paso sucesivo, en el camino de la distensión, es la visita que una delegación norcoreana hace al Vaticano durante la Semana Santa de 1988. De ella forman parte dos católicos que, por primera vez después de cuarenta años, tienen la posibilidad de confesarse y de recibir la Comunión. Mientras en Roma tiene lugar esta importante visita, en Pyongyang proceden a todo vapor los trabajos para la construcción de dos iglesias, una para los católicos y otra para los protestantes.

Había una cincuenta iglesias en 1948, año de la constitución de la República Popular Democrática de Corea. Según el gobierno norcoreano todas fueron destruidas en tiempos de guerra, incluso la antigua catedral de Pyongyang, por culpa de los bombardeos de los norteamericanos. Una vedad "oficial" que sin duda necesitará datos más precisos.

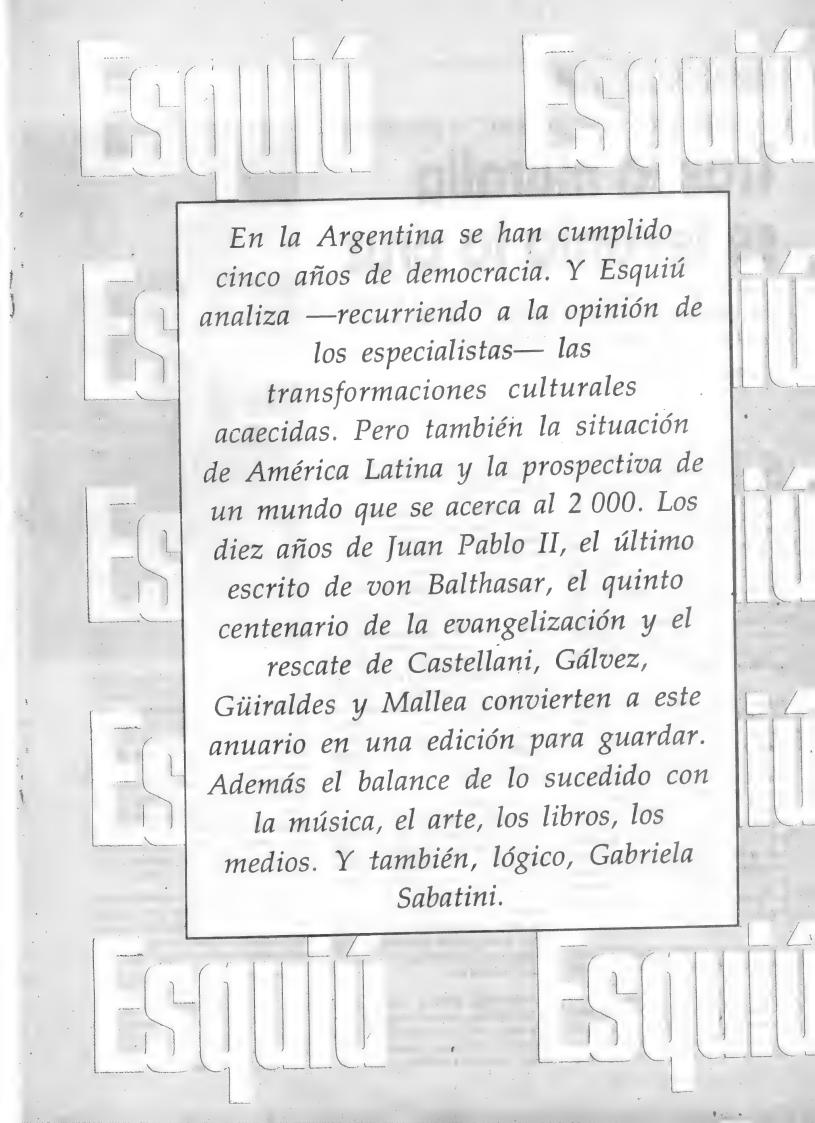
Le hacemos notar al diplomático norcoreano que una iglesia, para poder cumplir con los servicios para los cuales normalmente se la construye, necesita dos elementales, digamos, precondiciones: un sacerdote y un núcleo de fieles. Comprobada la existencia de un grupo de católicos —según las fuentes del gobierno serían más o menos 800 solamente en la zona aledaña a la capital— ¿cómo será resuelto el problema del sacerdote? "Entre nosotros

no hay ninguno" confirma Li Giong Ioc "y por otra parte sabemos que se necesita mucho tiempo para 'fabricar' uno 'in loco'. La hipótesis que estamos estudiando por lo tanto es la de 'importar' un sacerdote extranjero, tal vez surcoreano. De todos modos nadie tiene la ilusión de que los gestos distensivos hechos por el gobierno hasta el momento sean el preludio de una verdadera v completa libertad religiosa. El 30 de junio pasado se constituyó en la capital norcoreana una asociación oficial de católicos cuyos estatutos parecen calcar los rígidos modelos de las asociaciones 'patrióticas' que ya actúan en muchos países socialistas, desde Checoslovaquia hasta Vietnam.



CINCO AÑOS DE DEMOCRACIA

LOS DIAS COMPLEJOS



### CULTURA

La Iglesia china entre "patriotas" y clandestinos

# Tras la muralla se levanta la cruz

Una historia de persecuciones y milagros. La última gran prueba: el marxismo-leninismo. El futuro del catolicismo en China pasa por la esperanza.

Por Francisco Arditi

hanghai. En tiempos de la revolución cultural solamente tres horas fueron suficientes para que una horda de "guardias rojos" la demoliera con picos, dinamita y a manos limpias. Se necesitaron tres años para reconstruirla, pero hoy las altas agujas de la ex catedral se elevan de nuevo en el centro de Shanghai: desde cualquier punto de la metrópolis-hormiguero puede vérselas recortadas contra el cielo, casi recordando que el tiempo —y ciertos sentimientos del hombre— pueden ser más fuertes, incluso, que la ideología.

Dentro de la iglesia, donde hace doce años los guardias rojos amontonaban colchones y chatarras con gallinas y cerdos, volvieron los crucifijos y las velas y el domingo la gente viene a misa. También las casas que la rodean parecen haber recobrado vida: la ex residencia de los jesuitas, otro depósito y basurero durante el apogeo maoísta: los salones de la diócesis y la librería católica, que hoy vuelve a imprimir breviarios y estampas; y en un cuarto con las paredes descascaradas un hombrecito en mameluco talla estatuas de la Virgen y minúsculos Niños-Jesús con los ojos rasgados.

De nuevo es posible rezar en Shanghai. Lo mismo que en Pekín, en Cantón, en Nankin: la fe ya no trae bajo el brazo un par de esposas en el planeta China. El furor anticristiano de Mao y sus secuaces es un recuerdo remoto del cual el Partido Comunista parece dedicidamente avergonzado. El tiem-

po pasó, el dragón volvió a su letargo o buscó otras víctimas para las bocanadas de fuego.

Y sin embargo el enigma continúa, y bajo el engañoso velo de la normalidad se oculta la otra cara de China: misas celebradas de noche en algún taller, ancianos feligreses que hace cuarenta años que no entran en una iglesias porque su párroco se casó y se transformó en una especie de funcionario del partido, sacerdotes que después de treinta años de cárcel todavía no recuperaron sus derechos civiles y que por lo tanto, ante el Estado ya no existen como ciudadanos; una Iglesia acostumbrada a la clandestinidad que hasta el día de hoy vive en las sombras y cuyos datos -nombres, rostros, palabras- la policía guarda cuidadosamente en sus archivos. ¿Cómo es explica todo esto?

Es inexplicable, y en ningún otro país lo sería tanto como en China. Veamos por qué dando una rápida ojeada a los libros de historia. Primero las páginas más remotas: las raíces cristianas plantadas para siempre en tierra china por el jesuita *Mateo Ricci* y sus compañeros en el siglo XVI, y la historia de una Iglesia plasmada a través de los siglos por los misioneros occidentales según modelos de evangelización eurocéntricos.

Las relaciones difíciles y cambiantes con el Imperio, los sufrimientos propios sumados a los sufrimientos de un país rico y miserable, perezoso y frenético, estático y violento, místico y

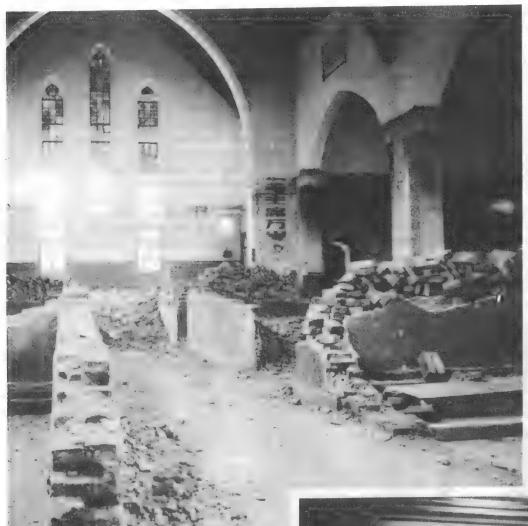


materialista, oprimido y opresor, y todo al mismo tiempo. Una historia, la de la fe católica en China, que nunca fue fácil ni simple sino llena de contradicciones. Pero también de milagros: en 1720 el Emperador decretó prácticamente la proscripción de la Iglesia de sus dominios, y durante doscientos años no se supo nada de los cristianos chinos condenados a la clandestinidad. Pero a mediados del ochocientos, cuando volvieron los misioneros, la llamita todavía estaba misteriosamente encendida, la fe intacta.

Nuevas tormentas, nuevas batallas, hasta llegar a la última gran prueba, que fue la supervivencia del catolicismo durante el régimen de un solo partido fundado en el marximo-leninismo.

Ya es historia de nuestros días, o casi. Entre el '49 y el '56 tuvo lugar la mayor persecución indiscriminada: expulsados los misioneros extranjeros, arrestados (o asesinados) sacerdotes y fieles, iglesias clausuradas o destruidas.

Un odio alimentado no sólo por la



Arriba: una iglesia en Nackin, destruida por los "guardias rojos". Der. niños que escenifican la denuncia contra "los cuatro"

ideología sino también por una especie de orgullo nacionalista: en 1949 solamente 35 de las 146 circunscripciones eclesiásticas estaban presididas por un obispo chino.

En 1957 se produce el primer cambio: el régimen trata de reunir en un solo cuerpo a todas las "organizaciones de masa" que potencialmente pueden escapar de su control, y dentro de este nuevo frente nace la Asociación Católica Patriótica China, o APC. Es lo que bien o mal logró sobrevivir al tifón maoísta y que hoy representa exteriormente y formalmente (pero no sólo, como veremos) todo lo que puede llamarse Iglesia china.

Las iglesias abiertas, los seminarios, los sacerdotes con sotana, las publicaciones diocesanas, todo lo que cualquier viajero puede ver hoy en China referido a la fe católica pertenece a la Antes que nada: ¿en qué consiste el conflicto entre las dos Iglesias? Teóricamente, la brecha divisoria es bien conocida: desde 1957 hasta 1986 se eligieron y consagraron 68 obispos chinos sin la autorización del Papa; la APC no tiene relaciones formales con Roma, le discute al Vaticano la ordenación clandestina de otros obispos de la "otra" Iglesia; en sus opiniones oficiales en materia de ideología, política y sociedad sigue una línea paralela a la del partido. Siempre en términos teóricos se puede decir que la APC no reconoce formalmente el primado de Pedro (aunque luego el 90% de sus miembros lo reconozca individualmente e incluso lo declare públicamente), y que el hecho de formar parte del sistema de control social del Partido Comunista impone necesariamente limitaciones a su libertad de opinión y de comportamiento (en las misas celebradas por sacerdotes de la APC, por ejemplo, por lo general el Papa no es nombrado ni siquiera indirectamente.)

La brecha entre las dos Iglesias se hizo más profunda durante los períodos de durísimas pruebas afrontadas por los católicos chinos, empezando por la época del delirio maoísta, cuando los "patrióticos" de la APC fue-



APC y "es" la APC. Todo el resto, lo que no se ve "es" la otra Iglesia, la no controlada por el partido.

Pero una vez dicho esto todavía no se ha dicho nada. Porque la realidad, como de costumbre, cuando se refiere al mundo chino, es mucho más compleja de lo que puede parecer. ron acusados de colaboracionismo por los otros y los otros acusados de sectarismo por los "patrióticos". Viejos rencores y, lamentablemente, esporádicas denuncias a las autoridades provocaron, en el mejor de los casos, un hielo recíproco conservado a través de los años. La situación actual, sin embargo, está muy lejos de ser estática y definida. Es más, se la puede calificar de "fluida", y de cualquier modo es mucho más compleja de lo que puede parecerle a un observador superficial. Y las pruebas son éstas. En primer lugar, si bien es verdad que todo lo que hoy se ve de los católicos chinos se relaciona con la APC, no es igualmente cierto que todos los miembros de nombre de la APC también lo sean de hecho.

Es posible hablar por lo menos de tres categorías de personas: los que, sacerdotes o laicos, han literalmente vendido su fe y su propia independencia de juicio transformándose en colaboradores y también en delatores del partido (pero son sin duda la más pequeña minoría, que incluye sacerdotes y obispos casados); después están los que, sacerdotes o laicos o incluso obispos, dieron solamente una adhesión verbal y se atienen en sus comportamientos exteriores a las directivas del partido, pero que en su interior mantienen la antigua fidelidad a la Iglesia. Y por último están los que (no se sabe cuántos, pero con seguridad son muchos) podrían ser definidos como católicos de frontera, que frecuentan las iglesias y seminarios dirigidos por la APC, escuchan las misas de las cuales se ha excluido al Papa, pero profesan adhesión a Pedro, mantienen relaciones con la Iglesia "subterránea" y muchas veces la ayudan concretamente.

En cuanto a la misma Iglesia "subterránea", también aquí es difícil trazar una línea precisa entre el blanco y el negro: algunos de ellos, sobre todo los más ancianos, después de haber vivido largos años de cárcel, persecuciones y sufrimientos para mantener intacta su fe hoy se niegan desdeñosamente a cualquier relación con la APC de los "traidores"; se conoce el caso de viejos fieles que hace treinta años que no entran a su propia iglesia dirigida por "patrióticos", y oran y celebran secretamente los sacramentos en sus casas, ante una cruz y el retrato del Papa.

Pero tambien hay muchos que, sin ceder ni un milímetro ante las pretensiones del partido, continúan, en cambio, el diálogo con quienes cedieron, y siguen esperando una reconciliación futura.

"El partido —explica uno de ellos—, si se entera de que no adhieres a su po-

lítica no te pide ni siquiera la adhesión explícita al APC; pero si por ejemplo eres un sacerdote te somete a un continuo control indirecto: tienes que vivir en ese episcopado y no en otro, puedes celebrar solamente a ciertas horas y no a otras, etcétera. Pero la alternativa, con este régimen, sería eliminar del todo a la Iglesia: ¿Qué es lo mejor y quién se siente capaz de juzgar a los más débiles y miedosos? Yo, que sin embargo no me he sometido, no."

Por otra parte, aun allí donde la división es más dolorosa —es decir en la consagración de los obispos sin el "placet" de Roma—, los perfiles tampoco son netos: estos obispos no son "legítimos", justamente porque no obtuvieron el consentimiento del Vaticano, pero siguen siendo "válidos", es de-

así decirlo, en el aire, escrita en el código pero no se concretó en un documento determinado.

¿Y esto qué significa? Que Roma quiere mantener una puerta abierta para la reconciliación, y también —tal vez— una presencia aunque sea formal e irregular de fe en un régimen ateo y totalitario como es el chino se considera mejor que nada.

Pero hay otro punto de vista: ¿esta presencia irregular podría ser calificada de herética o cismática? En este caso una primera respuesta la proporcionan los hechos: en los seminarios de la APC se sigue estudiando con los textos tradicionales de teología, y si bien algún obispo o sacerdote "patriótico" se casó, la mayor parte sigue observando los votos correspondientes a su es-



cir, que mantienen la línea de sucesión apostólica, porque el primero de ellos, a fines de los años '50, fue un obispo consagrado por otro obispo con todas las cartas en reglas; lo mismo se puede decir de los sacerdotes que fueron ordenados por un obispo de la APC.

Hay un detalle que probablemente puede ayudar mejor que otros a iluminar esta situación de borrosos contornos: el Código de Derecho Canónico prevé la excomunión "ipso facto" para cualquiera que ordene un obispo sin el consentimiento papal, pero en el caso de China, en tantos años de consagraciones ilegítimas solamente una vez llegó de Roma la notificación escrita de esta disposición: en todos los demás casos la excomunión permaneció, por

tado, y si en las iglesias no se nombra al Papa también es verdad que esas mismas iglesias desbordan hoy de fieles después de años de terror y que con seguridad no todos esos fieles son adherentes a la APC.

"¿Puedo asistir a la misa de un sacerdote que no es leal a Roma?", preguntan muchas veces los fieles a algún sacerdote llegado del exterior. "En tiempos de emergencia y siempre que conserves en tu corazón la fidelidad al Papa, sí", es la respuesta que generalmente se da. Pero hay algo más: la acusación de herejía o de cisma es rechazada con terror por los mismos "patrióticos".

Hay un testimonio raro e importante: monseñor *Jin Luxian*, nombrado obis-





La lucha por la libertad de creación artística (arriba) también tuvo sus secuencias en el campo religioso. Tras la "revolución cultural" el régimen alivianó las presiones. Izq. Un casamiento, mezcla de tradición y modernismo. En la página de enfrente: La confesión nunca perdió vigencia entre los creyentes, ni en el peor momento de la persecución

po de Shanghai el 3 de marzo pasado. La suya es una de esas nominaciones válidas pero no legítimas realizadas en el ámbito de la APC y sin el "sí" de Roma. La recibió de manos del viejo y legítimo obispo de la ciudad, Gong Pin Mei, de 88 años, viejo y cansado después de 35 años de cárcel merecidos por permanecer fiel al Papa, pero vivo (y que recuperó la libertad hace dos años).

Jin Luxian, que también es rector del

seminario regional de Sheshan, cerca de Shanghai —uno de los más importantes de China— está seguro de tener todos los derechos para ser llamado obispo. El también pasó veinte años en la cárcel, en la época maoísta. Después recuperó la libertad y hoy, con el solideo rojo en la cabeza y la cruz plateada en el pecho está sentado en su oficina de Sheshan, en medio de libros de filosofía y revistas católicas de todo el mundo. Es un hombre robusto,

con el rostro sonriente y sereno.

Pero la sonrisa desaparece con un gesto de amargura y de preocupación cuando puntualiza: "Yo ha mantenido mi fe. Yo creo, lo declaro formalmente, en todos los artículos del dogma católico. Creo en la Iglesia una, santa, católica, apostólica y romana. A ella pertenezco, no soy herético ni cismático. ¿El Papa? Lo nombro en mis misas, rezo por él y creo que él está espiritualmente aquí, con nosotros. Yo, lo mismo que toda mi Iglesia, deseo ardientemente la normalización de las relaciones con Roma".

—¿Entonces por qué no toma contacto con el Vaticano? ¿Por qué no le escribe al Papa, por qué no trata de hacerle llegar de algún modo este mensaje de fidelidad? Se sabe que otros

hombres lo han hecho...

Un larguísimo segundo de silencio, después: "Yo tengo que ser... muy prudente. Yo espero que el diálogo entre el gobierno chino y el Vaticano vaya adelante; paso a paso los dos extremos se encontrarán. Pero por ahora... yo tengo que ser prudente".

- ¿Ud. tuvo el "sí" de Roma cuan-

do fue ordenado obispo?

—No, no pedí el permiso. Ninguno de nosotros lo ha pedido desde que, en 1957 nos lo negaron: en ese momento todavía estaban vivos los viejos obispos que escaparon a Formosa y que tenían la esperanza de volver. A lo mejor fue por eso que el Vaticano dijo que

—Según su opinión, ¿por qué es tan difícil el diálogo entre Pekín y el Vati-

cano?

—Porque el Vaticano tiene que tomar la decisión de dar dos pasos: romper relaciones con Taiwan, visto también que es el único Estado europeo que la reconoce oficialmente; y además debe dejar de ordenar obispos "clandestinos": más o menos veinte fueron nombrados hace poco de esta manera, y a nuestro gobierno esto no le resulta para nada agradable.

—Sin embargo, una Iglesia "subterránea" sigue existiendo y creciendo, aunque perseguida por el partido, paralelamente a la vuestra "patriótica".

¿Cómo lo explica?

—Bueno, por supuesto que el problema de las actividades religiosas clandestinas tiene que ser resuelto. Esa gente que no quiere venir a nuestras iglesias porque cree que están controladas.

-: Y es verdad?

-En lo que a mi respecta, en Shang-

1 de enero de 1989 - ESQUIU - 31



hai por lo menos, no. Yo soy muy libre. La oficina de asuntos religiosos del partido me respeta. En el seminario soy yo el que tiene la última palabra, soy yo el que decide qué es lo que se enseña. Y ahora podemos publicar libros y revistas, recibir visitantes extranjeros como usted. Yo aquí ya he recibido al cónsul francés, al norteamericano, al de Italia.

—Pero nunca estableció un contacto directo con Roma.

—No, porque existen esos dos problemas que nombré antes.

—¿Qué piensa del comunismo?

—El chino es distinto a los otros. Es mucho más abierto: yo por ejemplo visité Berlín Este y pude comprobar la diferencia. Es verdad que todavía no somos tan libres como en Occidente. Pero algunas cosas que aquí primero parecían imposibles, ahora lo son, y otras lo serán más tarde. Diez años atrás no pensábamos ni siquiera poder reabrir el seminario o tener un centro

de prensa. Paso a paso vamos avanzando. Yo tengo muchos proyectos. Abriré un hogar para ancianos con la ayuda de la Caritas alemana, y respecto de esto le he dicho al viceintendente de Shanghai: nosotros somos la Iglesia que sirve, queremos servir a la sociedad. Y él dijo "OK", muy bien.

—¿Tratará también de mandar seminaristas a estudiar al exterior?

—Sí, ya lo hice. Por ejemplo, estoy por mandar uno a los Estados Unidos. Hay muchos jóvenes que piden ir, pero existe un problema: cuando los mandas allí: a Europa, o a Estados Unidos, todos quieren quedarse y tratan de no volver.

-¿Por qué?

Monseñor Luxian levanta los brazos y sonríe plácidamente: la entrevista ha concluido. Se dijeron muchas cosas, pero otras siguen entre sombras. Los sufrimientos, los desgarramientos de una y otra parte, entre quienes cedie-

El cardenal Sin visita Shanghai. A su lado (der.) el polémico obispo Jin Luxian

ron y quienes no se doblegaron, no pueden simplificarse en un esquema político o en un problema de relaciones internacionales.

El alma de la gente no responde a estas cosas y sigue sus caminos misteriosos. El año pasado, por ejemplo, el viejo obispo Gong, recién puesto en libertad, participó, confundido entre otros sacerdotes —casi todos "patrióticos"—, en una solemne celebración en honor de la Virgen en el santuario de Sheshan.

Hacía más de treinta años que ese hombre pequeño y encorvado no aparecía en público, y muchísimos de sus antiguos fieles habían desaparecido, muertos por el paso del tiempo o por las persecuciones o exiliados. Pero ese día, en el santuario, alguien reconoció a pesar de todo a monseñor Gong. E inmediatamente centenares, miles de fieles trataron de acercársele, de hablarle, de tocarlo y de recibir su bendición. Había jóvenes y viejos e incluso gente nacida después que Mao había pasado a la historia.

Probablemente ignoraban todo de aquel obispo viejísimo, pero querían que fuera él quien los bendijera y no los otros desde el altar. Entonces, ¿esos fieles eran "patriotas" o clandestinos? Y los sacerdotes, y Luxian, que estaban junto a monseñor Gong, ¿eran traidores y débiles víctimas?

Preguntas en el filo de la navaja, pero que tal vez no tienen ni siquiera tanta importancia. Tal vez el futuro del catolicismo en China se juega en un lugar muy diferente, que es en el de la esperanza.



### Empresariado y política

## Un país posible, a pesar de la ansiedad

Experto en temas empresarios, Jaime Maristany, nacido en Barcelona pero con extensa labor en nuestro país, es autor prolífico. Habló con Esquiú.

Por Fernando J. Ruiz

-: Por qué la Argentina no crece?

— Porque no tiene inversión, y porque no tiene la confianza de los inversores, pues es inestable.

-¿Por qué es inestable?

—Esa pregunta tiene una respuesta larga y controvertida. Cambiamos las reglas de juego porque nos ponemos muy nerviosos. La sensación de inestabilidad hace que al hacer algo creemos que nos tiene que dar inmediatos resultados; que todo plan debe rendir frutos rápidamente. Hablamos del milagro alemán y nos olvidamos que so-

portó diez años de pobreza.

—¿Es la impaciencia la que crea la inestabilidad?

—No. La impaciencia puede ser positiva. Lo negativo es la ansiedad.

-¿Es, entonces, una causa cultural?

—Sí, seguro.

—Muchas veces el empresario está obligado a tener actitudes que él sabe positivamente que no benefician al país. Por ejemplo, no invertir. ¿Qué hace para cambiar esa situación?

-En primer lugar hay muchos empresarios que invierten. Muchos más

de lo que se cree. Luego, el empresario no hace nada para cambiar esto pues no hay nada en particular que pueda hacer. Lo único sería pedir a los gobiernos que mantengan las reglas de juego.

-¿Por qué hay tan pocos empresarios que hacen política?

—La política está desvalorizada por innumerables razones. Sin embargo, es notorio que más de cien diputados son de extracción gremial y, sólo cuatro, empresaria. Esto significa que mientras algunos sectores han descubierto dónde está el centro del poder en la democracia, otros no. En la empresa, un hombre que se dedica a la política es mal visto: pierde mucho tiempo, llega tarde, está cansado. Nadie piensa que ese individuo puede aportar a la política del país el punto de vista empresario. Creo, que los empresarios deben hacer política.

—¿Está cambiando esa visión de la política?

—A los cambios de visión los juzgo por los hechos y no por las palabras. Yo no veo ningún hecho nuevo. Veo empresarios que apoyan a políticos, pero no que entren ellos a la política.

—¿Ud. cree que los políticos comprenden la problemática del empresario?

-No. Porque los tiempos de la po-





Predestinado del fútbol

## El pibe de villa Fiorito llegó lejos

¡Pensar que ya hace once años que Diego es jugador "de primera"! La carrera del crack. Talento y trabajo. Los dólares.

Diego, con la celeste napolitana y el scudetto en el pecho (en la temporada 87/ 88). Abajo, entrenando en la selección

—¿Cree que el título de campeón mundial conquistado en México le pesará en el próximo?

—No, por lo menos esa es la intención de la selección argentina. Entraremos a la cancha con la misma decisión, con las mismas ganas de ganar con que fuimos al Mundial del '86.

—¿Qué sintió cuando, desde los Estados Unidos, le ofrecieron cien millones de dólares por adoptar la ciudadanía norteamericana?

—La plata no cambia los sentimientos. Soy argentino y seguiré siéndolo para siempre.

—Un pronóstico para el Mundial del '90. ¿Cómo será el nivel de juego?

—Preveo que será alto. Pero hay que tener en cuenta que en competencias tan cortas no se puede pretender un fútbol lujoso; todo se vive en función de los resultados; éstos mandan.

—Hablando del próximo torneo mundial, ¿cómo le parece que se está preparando Italia, respecto a la organización, a la infraestructura, a los estadios?

—Veo un gran movimiento, intensa actividad en los trabajos preparatorios. Creo que Italia también tenía necesidad de mejorar y remodelar sus estadios. Estimo que lo están haciendo muy bien.

—¿Cómo es su relación con el presidente del club *Napoli* y, especialmente, con su director técnico, Bianchi?

—Mi relación con Ferlaino es excelente. Casi podría decir que después de tanto tiempo juntos nos hemos hecho cada vez más amigos. ¿Con Bianchi?



Lo respeto por su profesionalismo. Mi relación con él también es muy buena.

—¿Considera verdaderamente positiva la exaltación que se hace en Nápoles de su persona? ¿No teme que algún día se pueda volver en contra?

—Es algo que la gente siente por mí; no puedo considerarlo en forma negativa. Por supuesto... yo no podría hacer nada y no haré nada que disguste a la gente conmigo.

—En Italia, como en la Argentina, ¿hay grupos de hinchas fanáticos ("barras bravas") que pueden presionar a los jugadores e incluso a los dirigentes de fútbol?

—No, no existen en Italia ni tampoco en la Argentina. En lo que a mí respecta, desconozco este tipo de cosas...

iego Armando Maradona nació el 30 de octubre de 1960 en el Policlínico de Lanús y vivió, hasta 1977, en uno de los barrios marginales de la zona, Villa Fiorito, en un ambiente en donde los pibes sueñan pero no siempre comen lo necesario. En eso, los primeros años de "Pelusa" no fueron distintos, salvo que a los 9 hacía de "malabarista" con la pelota en los promocionados Sábados Circulares, de Mancera.

Doña Dalma y don Diego (obrero), venidos de Esquina, provincia de Corrientes, se las arreglaban para atender las necesidades de los ocho hijos, luchando con empeño sin pausa, propio de los humildes. Pero el fútbol también los acompañaba a su modo: el tío Cirilo era arquero "famoso" en la zona y don Diego había actuado como delegado del club Estrella Roja.

"Siempre fuimos muy unidos", ha repetido una y mil veces el afamado jugador. El es parte de una historia de unidad familiar que no se quebró por la fama, la gloria y los dólares a raudales que vendrían después. Por entonces, seguramente no habrían visto ninguno.

Por ese tiempo, cuando su primo Beto Zárate le regaló una pelota, apareció don Francisco Cornejo, "Francis", uno de esos incansables buscadores de talentosos que recorren plazas y potreros en busca de candidatos para las inferiores. Y allí, Dieguito se enganchó con los "Cebollitas" de Argentinos Juniors, "el que ganó el torneo Evita por varios cuerpos", como nos dijera hace mucho.

Años después se dijo del "Pibe de oro" que cuando llegó al club de La Paternal tenía una pierna más flaca que la otra, que estaba algo desnutrido y que el doctor Paladino, reconocido médico abocado al deporte, había hecho maravillas...





De las inferiores a la primera. Como Pelé, el "astro" de una generación anterior y distinta, el lanzamiento de Maradona fue aceleradísimo. "Entré en el '74 a la novena de Argentinos Juniors", nos dijo, pero en los ocho meses siguientes pasó de la octava a la primera.

"Debuté el 20 de octubre ante Talleres, unos diez días antes de cumplir los 17, bajo las órdenes del técnico Juan Carlos Montes". Siempre disfrutó con ese recuerdo: "Me recibieron con una ovación y casi enseguida le metí un caño a Cabrera..." "Mi segundo partido en la división mayor fue en Mar del Plata y convertí dos goles".

Ese año, 1976, fue incomparable para él, meteórico. Le faltaba el salto de las fronteras nacionales. Pero cuatro meses después, en 1977, debutó con la casaca nacional en un amistoso frente a Hungría, en nuestro país. "Cuando Menotti (el DT nacional) me dijo 'Maradona', 'Maradona', sentí un frío grande', revivía luego, entre risas y emociones, las que le produjo su nombre coreado a viva voz desde la tribuna popular.

Fueron casi 25 minutos, pero no bastaron para que integrara el primer equipo argentino campeón mundial. Al reducir el plantel, Menotti prefirió postergar a este chico (luego su dirigido en Barcelona, de España) quien tenía mucho camino a recorrer. Y en eso, en la predicción del futuro, el ahora técnico de River no se equivocó, aunque su decisión provocara en nuestro protagonista una gran frustración. Entreverado entre los grandes, audaz y talentoso como pocos, aún estaba en el camino de ascenso en el mismo año en que su club le alquiló una casa en Villa del Parque. Recién dejaban la villa. Hoy están en otra distinta de Villa Devoto.

En Tokio, un título grande. Pero si Menotti lo sacó entre los veteranos, lo hizo capitán del plantel juvenil, el mejor que se recuerde de nuestra historia futbolística, campeón mundial en Tokio, en nuestra primavera del '79. Fue la gran vidriera que no desperdició. Todo Japón y el mundo, por los satélites de la TV, admiraron su habilidad y estilo, lo aplaudieron, se deleitaron. Simpatizantes, medios periodísticos, expertos no ahorraron elogios para quien comenzó a recibir distinciones en forma casi consecutiva: "Olimpia de Oro", "Balón de Oro" y así todos los años hasta hoy.

Así comenzaba el fenómeno que, en el '86, cuando capitaneó la selección mundial campeona de México, con Carlos Salvador Bilardo, se llamó "Maradonitis", casi una broma para proyectar hasta dónde llegaba la fama de uno de los hombres más populares del planeta.

Diego Armando en la "colimba" (1978) y festejando un gol de Argentinos Junior (con su compañero Espíndola) en el torneo de 1980. Abajo, vistiendo la casaca de los xeneises en un clásico contra River Plate, en 1982. Maradona reitera que el equipo de su corazón es Boca Junior y que terminará su carrera en la Bombonera. Al pie. una foto de la adolescencia, cuando capitaneaba la selección juve-





España e Italia. Pero antes de vestir la casaca nacional de los mayores, aquel viejo sueño que tenía guardado desde el '77, vivió tres pases, en medio de una espectacular puja de dólares que fue marcando hitos. El 20 de febrero del '81 jugó unos minutos para su viejo club de La Paternal y el complemento para su nuevo equipo, Boca Juniors, al que según repite quiere volver. Por la transferencia los xeneises debían abonar 3.600.000 dólares. Con la azul y oro debutó contra Talleres convirtiendo un penal.

Luego vino el Mundial '82, en España, la frustración de la eliminación y una lesión que hizo temer por su fu-



Maradona en España. Un tránsito sin suerte

turo. Se recuperó, pero en la entidad de la Bombonera no tenían dinero para cúmplir el compromiso y la venta era inminente. Y se concretó ese año, al Barcelona, por una cifra sideral: 8.300.000 dólares. El muchacho, medio retacón y pícaro, que el Viejo Mundo había reconocido en varias ocasiones, ya estaba en Europa.

Diego sabía que el fútbol de esa continente era muy fuerte. Pero allá lo experimentó vitalmente. "Hay que prepararse mucho, hacer pesas, pectorales, dorsales...", explicó luego. Tal vez por eso no lo habrá sorprendido demasiado cuando el vasco Goicoechea

le produjo la fractura del maléolo externo y la rotura del ligamento del tobillo izquierdo. Otra vez el temor... pero lo disipó su recuperación exitosa y más breve que lo esperado.

Y como es quebracho fuerte para las cosas complejas, se fue a la otra península, a otro país, Italia, en donde el "fútbol es difícil, exigente". Pero eso no es problema para quien asume su rol como un desafío diario. "Si queremos ser campeones tenemos que encarar todos los partidos con la misma seriedad y concentración", había dicho en México, durante el Mundial. Y lo concretó: fue el mejor del mundo.

Al Napoli, campeón con Maradona. El Napoli soñaba con el título pero le faltaba un jugador de la talla del nuestro. La institución no ahorró esfuerzos (45 días de tratativas) ni dinero (7.500.000 dólares) y lo consiguió. La noticia de su adquisición llevó a la pintoresca ciudad del sur de Italia a vivir una euforía poco común. Comenzaron las caravanas, los desfiles de antorchas y las paredes pintadas, saludando al nuevo "rey de Nápoles".

El estadio San Paolo, con 90.000 espectadores, lo vio entrar a la cancha como el sueño cumplido, a comienzos de julio del '84. Diego saludó en italiano, dio el puntapié inicial en un partido entre jóvenes y, como en los viejos tiempos, hizo jueguitos con la pelota. El "Show Maradona" fue transmitido a 30 países por TV, inclusive Japón.

El equipo de la tierra de san Genaro es una página dorada de su actual his-



La primera copa: del mundial de Tokio

toria. Desde allí viajó para ser campeón mundial en el '86, en México, y convertir el más hermoso gol que los argentinos recordemos, ante Inglaterra.

Dio la vuelta olímpica con el Napoli y sigue buscando y soñando. "Ahora nos falta el triunfo en la Copa de la UEFA", el torneo europeo.

Es el presente, el fútbol indiscutible de Maradona, capaz de rechazar ofertas estrambóticas —como de las que nos habla la entrevista exclusiva— capaz de seguir anhelando el retorno a su querida, a nuestra patria.

Marta Noce

# AHORA SI...

Ahora sí... en la Capital Federal, ofrecemos una nueva opción para alejarlo de la rutina y el cansancio: mientras Ud. disfruta de: Piletas de agua salada. 50 hectáreas de parque arbolado. Canchas de fútbol. tenis. tenis criollo. voley. Parrillas. Locales de servicios gastronómicos. Todo esto para su familia en Parque Sur.







Av. Gral. Roca y Gral. Paz - Colectivos: 91 - 28 - 80 - 21 y 142

# Galería

Gaby, Olimpia de Oro 1988

# Premio al esfuerzo de todos

Por segundo año consecutivo, Gabriela Sabatini ganó el Olimpia dorado, pero la joven dedicó el galardón a toda la juventud deportista. Y a su trabajo.



"quiero compartirlo con los otros deportistas y decirles que no abandonen porque al final tendrán su recompensa". Ellos también hicieron méritos como para obtenerlo —dijo Gabriela Sabatini, tras su proclamación como ganadora del máximo galardón que entrega el Círculo de Periodistas Deportivos del país, desde 1954. La estatuilla para Gaby fue la segunda consecutiva.

Gabriela recogió este nuevo premio en un año en que fue medalla de plata en Seúl, ganadora del Masters femenino, ascendió al 4º lugar en el ranking, logró el único título del tenis argentino en Wimbledon, la llamada "catedral del tenis". Fue campeona en dobles en compañía de su adversaria más dificio, la Nº 1, Steffi Graf.

La fiesta de todos. Entre aficionados y profesionales, la noche de los Olimpias fue y es, siempre, una jornada de fiesta para el deporte nacional.

La definición para las ternas subrayó las mejores actuaciones en los Juegos Olímpicos de Seúl. Tales son los casos del seleccionado nacional de voleibol (medalla de bronce en Seúl), de Juan Curuchet, el ciclista marplatense que alcanzó un quinto puesto en el velódromo coreano; de Jorge García Velazco, en yachting o Verónica Ribot, finalista en saltos ornamentales, ahora residente en los Estados Unidos.

Andrés Charadía, destacado en Latinoamérica y quien portara la llama olímpica por un tramo, también se llevó los lauros del atletismo, por segunda vez consecutiva. Igualmente, se llenaron de afecto los nombres de Gabriela Sánchez, en hockey sobre césped y Firmo Roberti, destacado tirador en los Juegos Olímpicos.

Y si los aplausos fueron tan justos y generosos para todos, como para el rugbier Daniel Baetti, el joven automovilista Juan Carlos Giachino o el campeón mundial de motonáutica Dennis Taylor —muy aplaudido—, no fue menos emotiva la ovación para Héctor Campana, del básquetbol de Atenas, o del uruguayo Rubén Paz, el destacado número 10 del Racing Club, a quien se lo reconoció fervorosamente.

Una fiesta que tuvo un bello retorno, el de Nora Vega, patinadora que logró cuatro títulos en los Panamericanos de Puerto Rico en 1979 y que este año, en Europa, volvió al máximo lauro mundial luego de nueve años. ¡Qué fuerte ejemplo de perseverancia, de esa tenacidad por la lucha de la que habló tan significativamente Gabriela Sabatini!

Juan Coggi, el único argentino que hoy ostenta un título

mundial en boxeo, fue representado por su técnico Zacarías; en la reunión, con casi mil invitados y antes las cámaras de la TV, alternaron muchos nombres populares con otros cuyas prácticas se realizan entre aficionados y no suelen tener la misma notoriedad. El esfuerzo, empero, no es menor. Y podríamos nombrar al ya veterano hombre del canotaje, Atilio Vázquez, a la gimnasta-niña Karina Oliveira, a Marcelo Schmidt en handbal, a Clarisa Niks en pelota al cesto, a Sergio Fernández en remo...

Astros y nombres de una noche en que el dinero no distingue a los elegidos. Cada uno en lo suyo fue seleccionado por haber intentado, luchado y logrado, honestamente, lo máximo. Y eso es sinónimo de la más sana vida deportiva.

Marta Noce

Galerías Pacífico S.O.S.

### Un "Paseo Florida" futurista y su revés

El proyecto posmoderno de techar la peatonal es original y polémico. En tanto, un pleito estatal lleva a la ruina un tesoso edilicio.

asi no se puede creer. ¿A alguien se le puede ocurrir techar, hoy, la calle Florida? Es, exactamente, lo que pensaron Clorindo Testa—reconocido como "el arquitecto de América"—, Juan J. Genoud y los arquitectos Rodolfo Alvarez y Héctor Losi, que concibieron un proyecto de transformar a Florida en un shopping céntrico, con identidad ciudadana, y con el padrinazgo de la Fundación Paseo Florida.

Una calle con mucha historia. Diez cuadras con particular fisonomía. (Desde Rivadavia, en que nace, hasta la plaza San Martín, donde se pierde en forma tan poco convencional). La calle Florida vende imagen moderna cuando, en realidad, parte de la historia argentina arranca allí.

No sólo por ser la primera calle empedrada y la primera peatonal, por la que circulan cerca de dos millones de personas diariamente, sino por identificar a



Pacífico: elocuente toma de la entrada por San Martín



Boceto de la reforma, esquina Paraguay y Florida

la ciudad.

Si se la observa con ojos nostálgicos, no se pueden soslayar las veladas brillantes del Jockey Club, los bailes del Club del Progreso, los encuentros culturales en el teatro La Opera, la cita obligada en la confitería del Aguila y el mismo Sportsman, y ¿por qué no? la visita obligada a la gran tienda Gath y Chavez (junto con Harrods, comercios con tinte europeo), a la calificada Lutz Ferrando y al mismo Harrods.

Callecita de Buenos Aires que vio nacer, a la altura del 215, a Jorge Newbery; al 562 a Amancio Alcorta, al 677 a Carlos Pellegrini y a Carlos Calvo en el 644.

Inspirada quizás en rincones de distintos países del mundo como algunas ciudades de Marruecos, en la entoldada Sierpes de Sevilla, o en la galería Vittorio Emanuele de Milán, -entre otras-, la calle Florida quedará (según el proyecto) como un paseo protegido por una cubierta transparente para permitir la entrada de luz y sol, y limitar o enfatizar la visión desde y hacia lo alto; con paños vidriados templados, blindados o armados, con o sin protección metálica, según convenga.

La cúpula vidriada protegerá la circulación peatonal, el lucimiento de cada negocio, la lu-

minosidad del día y relevante de la noche, los factores climáticos. Pero, además, con arreglos florales, quioscos de venta de flores y diarios, parquización de sectores descubiertos y otras iniciativas, este paseo cubierto resucitará —dicen—, en jerarquía, a viejas glorias edilicias como el Centro Naval, Harrods, Galería Güemes, Sociedad Rural Argentina, Galerías Pacífico, librería El Ateneo, el Richmond, Marilú Bragance y tantas otras tradicionales paradas de Florida.

Los objetivos de los creadores del proyecto son ambiciosos: transformar Florida en un auténtico paseo de compras para el porteño, el turista nacional e internacional, y los hombres de negocios que, a nivel provincial y extranjero, producen un movimiento importante en los hoteles de la zona.

Quizás, detrás de este proyecto original, exista un impulso turístico para una Buenos Aires exuberante en actividades culturales, restaurantes internacionales, paseos, museos y espectáculos. ¿Será una quimera?, ¿una locura? Al menos, ya es una inoportuna polémica.

No apto para cardíacos resulta ser, sin embargo, un décimo tramo de la calle Florida, entre Córdoba y Viamonte. Allí, 10 mil varas cuadradas, distribui-



Otro detalle; Florida visto desde Plaza San Martín

das en un gran edificio de cuatro pisos y doble sótano, fueron concebidas hace casi 100 años —un 17 de febrero de 1889— por la empresa Bon Marché Argentino para levantar una tienda tan lujosa como el Bon Marché de París, con dos galerías y una rotonda en el punto de unión.

Así nacieron las galerías Pacífico, una transición entre las antiguas recovas porteñas y las modernas galerías comerciales. Que a comienzos de la década del '40 vieron instalarse las oficinas del ferrocarril de Buenos Aries al Pacífico —de ahí su nombre— y, paulatinamente, surgieron las grandes marquesinas, la división de locales como la Semillería Franco Americana, Scapino, La Esilográfica, la confitería Avignon... Mientras tanto, la cúpula central se jerarquizaba con los magníficos murales de Berni, Urruchúa, Castagnino, Spilimbergo y Colmeiro.

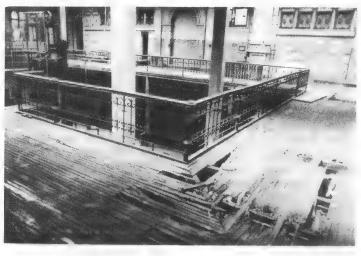
Cuando, en 1979, Ferrocarriles Argentinos anunció su decisión de vender el inmueble, los frescos de tan notables artistas estaban enfermos de humedad, indiferencia y descuido. Algunos desaparecieron por la húmeda acción corrosiva de incontroladas filtraciones, otros perdieron su color original y otros, en 1978, se esperanzaron con una obra de restauración. Que no fue del todo feliz.

En estos momentos, salvo el reducido predio de lo que se conoce como "Malvinas Argentinas", el resto del edificio es una ruina monumental y "desconocida".

Fantasmas y ratas parecen ser los únicos habitantes de lo que resta de la planta baja, los dos subsuelos y los tres pisos superiores. Pero no es así. En medio de los escombros, de esas decenas de salones donde alguna vez hubo lujo y brillos, pero que hoy tienen sus pisos carcomidos, sus paredes semidestruidas y sus cielorrasos a punto de caer, de ascensores que no funcionan y escaleras ocultas por la suciedad y el deterioro, ocurren cosas insólitas.

Si hacemos un poco de historia reciente, de allí surgieron filmes como "El exilio de Gardel", con pocos recursos y mucha, mucha imaginación. Actualmente es usual observar la filmación de cortos publicitarios y resulta hasta irónico que una joven moderna y atractiva atraviese esos siniestros laberintos del ex Bon Marché.

Los argumentos son variados: que Ferrocarriles Argentinos y la Secretaría de Cultura de la Nación mantienen un litigio por la propiedad de las Galerías Pacífico, que existe una



Segundo piso, Galería Pacífico: un palacio en ruinas

cesión precaria por el Centro Cultural "Malvinas Argentinas" a la Secretaría de Cultura que ahora la reclama como propia, que se piensa en una licitación pública internacional que condiciona su destino a hoteles cinco estrellas, centros musicales y culturales, salas de concierto, helipuerto, shopping...

Y mientras discuten quién es quién, y qué es qué, Florida, San Martín, Córdoba y Viamonte, abrazan la estructura de lo que ya son... las tristes ruinas de la burocracia... S.K.M.



Cine

# Oasis azul profundo

scogida como la atracción de la apertura del Festival de Cannes 1988, la película "Azul profundo" llega a Buenos Aires, precedida por el hecho de haberse constituido en el filme más taquillero de Francia en estos momentos.

Ambientada en bellos y cuidados escenarios de Sicilia, Grecia y las Bahamas, la obra recrea un género que, en la actualidad, reúne a miles de adeptos en todo el mundo: el buceo submarino.

Fue escrita y dirigida por Luc Benson, uno de los jóvenes cineastas del cine francés quien, desde su adolescencia, supo conjugar sus dos pasiones mas caras: la



fotografía y el buceo.

En 1982, Benson realizó su primer largometraje titulado "El último combate", un filme en blanco y negro y de bajo costo que, sin embargo, cosechó 12 premios internacionales. Luego siguió "Subterráneo", con Christopher Lambert e Isabelle Adjani, en 1984.

En 1987 inició el rodaje de "Azul profundo", que se llevó a cabo en Manganari, en las islas griegas Cyclades, donde de niño aprendió a amar el mar.

Una historia amena. Hay un lugar en nuestro planeta que es el más extraño de todos,

el menos conocido y el más misterioso: el mar. Es en este escenario que Jacques Mayol, buzo experimentado, y Enzo Molinari, campeón mundial de buceo, profesional y competitivo, se enfrentan por el título mundial. Pero para Jacques el mar es mucho más que una competencia. Es su mundo. Y los delfines son su familia.

La agradable historia comienza en Grecia donde, desde pequeños, a Jacques y Enzo los unes una gran amistad. Años después, en Perú, Jacques conoce a una bella agente de seguros de quien se enamora, dando el consabido toque sentimental a la anécdota. Ambos viajaron a Taormina, lugar en el que se desarrollarán las competencias.

Debe destacarse que el presidente de la Cinemateca Francesa, Jean Rouch y el realizador Luc Benson, dado el éxito de su obra y la resonancia obtenida, tanto en Francia como en los Estados Unidos, obtuvieron el gran premio de la Fundación Franco-Norteamericana Florence Gould, dotado de 50.000 dólares.

El jurado formado por renombrados cineastas, como Marcel Carné, René Clement, Pierre Schoendoerffer y Claud Autan-Lara consideró a la obra como "un fondo de documentación único para el arte cinematográfico francés".

A través de nueve meses de agitado y sacrificado trabajo y a un costo de 12.000.000 de dólares, este filme de Luc Benson, a la par que rescata la emoción de las competencias del buceo submarino y las bellezas de su entorno, promete convertirse en un aceptable oasis dentro de la pobreza que propone la cartelera cinematográfica en los últimos tiempos. M. A.

### HOJA DE LA CARIDAD

Dirigida por Cáritas Buenos Aires

## Navidad es compartir

La Fiesta de la Navidad es un esperanzado llamado a redescubrir el valor de la fraternidad, del encuentro y, por tanto, un momento especial para ser capaces de asumir el "desafío de la caridad". Desde aquella Noche de Belén, el Señor se hace hombre para que el hombre se haga hijo de Dios... Dios hace de la humanidad una gran familia donde todos somos hermanos.

Ese momento excepcional del Nacimiento del Salvador se recrea también hoy en muchos hermanos nuestros. La Sagrada Familia que no tenía lugar en la posada podría estar hoy representada por muchas familias que no tienen "techo"; ese niño del pesebre es hoy la imagen de muchos niños que nacen en lugares muy precarios; podríamos ser muchos esos testigos que se acercaron al Nacimiento, algunos entendiendo y otros sin entender que nace el Salvador.



Desde CARITAS nosotros tenemos que ser capaces de poder llevar la Buena Noticia a nuestras comunidades mediante el testimonio de la Caridad, para que todas esas comunidades puedan brindar signos de fraternidad que ayuden a descubrir el espíritu profundo de la Navidad... Ante un secularismo creciente que quiere obviar el verdadero sentido religioso de la Fiesta Navideña para adaptarla a un momento para comprar cosas, como cristianos tenemos que llevar el valor del Niño Dios que nace para salvar a los hombres...; a todos los hombres sin distinciones!. Esta es la única Verdad de la Navidad. No podemos dejar que pase inadvertido y para ello nuestro trabajo por la caridad es una señal de esa fraternidad que queremos celebrar.

Habrá muchas maneras de hacer efectiva nuestra solidaridad concretamente. Cada uno de nosotros sabrá cómo lograrla. Qué es lo que se puede hacer para que todos puedan celebrar la Navidad. El Niño Jesús renace nuevamente y nos invita a asumir con fortaleza y decisión nuestro servicio hacia quienes sufren más.

CARITAS BUENOS AIRES, que es la expresión de toda la Comunidad porteña al servicio de la caridad, está segura de que este tiempo navideño es un momento preferencial para renacer en la tarea de servicio y de promoción de nuestros hermanos más carenciados. Y renacer en la caridad significa que precisamente nuestra caridad debe ser abnegada y testimonial... Nuestra caridad debe ser capaz también de ser sencilla, alegre, animadora de toda la comunidad.

Que el Señor Jesús renazca en nuestros corazones y que este tiempo de Navidad nos haga crecer en nuestro amor hacia quienes son los preferidos del Señor... Que seamos capaces de conjugar juntos el verbo COMPARTIR... Así podremos vivir una verdadera Navidad... ¡Feliz y Santa Navidad desde la caridad!

Dr. Martín Aberg Cobo Director Cáritas Buenos Aires



## El descanso de Betania

Residentes y Centro de día

**ATENCION** PERSONALIZADA VACANTES LIMITADAS

### **UN VERDADERO "HOGAR"**

Un lugar de encuentro generacional

Para la tercera edad, un lugar diferente...

Informes en: Pedro I. Rivera 5599, esq. Burela Villa Urquiza Tel.: 51-0538

### DISTRIBUIDORA -DON BOSC

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR** 



#### PRODUCTOS DE LA BODEGA ESCUELA **DON BOSCO**

Vinos Finos, damajuanas 5 y 10 litros Aceite de Oliva, Encurtidos, Miel pura Quesos de granja, Dulces regionales. Frutas secas. Estuches para obsequio.

J. B. Justo 806 esq. Charcas. Tel. 773-8558 Código 1425 - Buenos Aires



PEREGRINACIONES GUIADAS POR LOS RRPP FRANCISCANOS

SALIDAS MENSUALES



VISITANDO: **ROMA, GRECIA Y TIERRA SANTA** 

OPCIONALES: **EGIPTO Y TURQUIA** 

UNICO AGENTE OFICIAL EN ARGENTINA



### villamil altube viajes srl

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO. Leg. 2442 Res.

San Martin 839 1er. piso Of. 8 (1004) Bs. As. Argentina Tel.: 313-2422/2822/2032/2132/2232/2332/2532/2178 Télex: 17012 Lemon Ar At: Villamil Altube

#### REPRESENTACIONES EN EL INTERIOR

CORDOBA: "PRIMERA CLASE" - Avda. Colón 345 - Loc. E 42, Tel. 39-327 JUJUY: "HORUS TURISMO" - Belgrano 722 - Tel. 27247 ROSARIO: "OSSOLA S.A." - Rioja 1035 - Tel. 64-031/097/050 SALTA: "TASTIL VIAJES" - Zuviría 26 - Tel. 220790 SANTA FE: "BARRA MARTURISMO" - San Martín 2185 - Gal. Arbol Solo, Loc. 27 - Tel.: 33940

**C** URSOS

MUSICA

Fuga a la medianoche En los cines Metro, Monumental y Grand Splendid. Un filme de Martin Brest, con la actuación de Robert de Niro y Charles Grodin; género policial tratado con humor y



Casita juvenil

En la Casita de la Juventud se dictarán cursos de fotografía, computación y arte, música y mil cosas más. Desde el 9 de enero, en F. Alcorta y Sarmiento, frente al KDT. 801-4895.

¿Quién engañó a Roger Rabit? En los cines Alfa, Concorde y Santa Fe. Producción de Steven Spielberg y dirección de Robert Zemeckis. Vuelve el inefable conejo Rabito en un filme que conjuga dibujo animado y actores de carne y hueso.

Diseño textil

Diseño de Indumentaria y Diseño Textil se dictarán en la UBA. Informes hasta el 10 de enero, Sec. Académica, FADU, Ciudad Univ., Pabellón 3, 4° piso. Interesante propuesta.

Soda Stereo

Intenso itinerario para este grupo de rock. Actuarán en Resistencia, Comedoro Rivadavia, Miramar, San Bernardo, V. Gesell, M. del Plata, Jujuy, Salta y Sgo. del Estero durante enero.

Caminata lunar Estreno en Buenos Aires del filme protagonizado por Michael Jackson y que se anuncia como una biografía de su familia, de su éxito y fama. Musical dirigido por J. Kramer y C. Chilvers.



Noche con amigos

Este programa, que se transmite diariamente por Radio El Mundo, de 21 a 1, con la conducción de Leonel Godoy, acompañará toda la noche del 31 con tango, amigos e invitados.

### F OLKLORE ...

### H UMOR

### **M UESTRAS**

### A IRE LIBRE

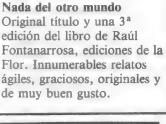


Simpática exposición en la plaza Colón, de la ciudad de Mar del Plata, para satisfacción de los más chiquitos... y grandes también. Del 7 de enero al 12 de marzo.



Feria de orfebres

Piezas de oro y plata, artesanías y bajo relieves, forman parte de un fantástico bagaje artístico. En Parque Chacabuco, todos los fines de semana; también el 31/12 y el 1º de enero.





Mundo marino

Es el acuario más importante de Sudamérica, está en San Clemente del Tuyú y nuevamente impresionará con sus especies y sus shows. Casilla de Correo N° 6, Tel. 0252-21071/22624.



Pérez Celis popular

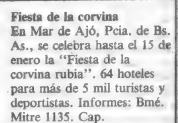
Pérez Celis expone diseños en telas exclusivas de STILKA. Junto a sus originales se puede admirar amoblamiento y decoración en piezas exclusivas. Insólito paseo en Paraguay 1462.



"Tocando puertas"

Así se llama el ciclo de recitales que el Museo Larreta ofrece este verano. En Juramento y Arcos, todos los sábados a las 22, con Nelly Figueirido. Dibujos

El premio Clarín para Ilustradores y Caricaturistas tiene sus ganadores. Cien dibujos seleccionados entre medio millar. Se los puede apreciar en Avenida Belgrano 1732.



Tinkunaco en La Rioja

El ritual de Tinkunaco es la gran fiesta en La Rioja para el 31 de diciembre, frente a la Casa de Gobierno. Se festeja a San Nicolás de Bari, patrón tutelar de los riojanos.



Safaris fotográficos

La Univ. Popular de Bellas Artes de San Clemente del Tuyú auspicia "Safaris Fotográficos", excursión turística en Gral. Lavalle donde Vida Silvestre conserva singulares especies.

Historia de Miramar

La Dirección Nacional de Artes Visuales presenta "Miramar cuenta su historia", en curiosas tomas fotográficas. Hasta marzo en Sala Cultural Las Malvinas, Florida 747, Capital. Mercado de Pulgas

Insólito lugar para reencontrarse con lo impensable: alimentos, bebidas, medicamentos, ropa, etc. Dorrego 1712, Capital, Tel. 774-3707/9703. No se la pierda.

### Hernández Arregui...

### "Cuestión nacional" y marxismo

A modo de colaboración y con relación a la nota aparecida en *Esquiú* del 6 de noviembre de 1988, p. 32, en la que se alude a las opiniones de Juan José Hernández Arregui sobre Raúl Scalabrini Ortiz, me parece oportuno puntualizar lo siguiente.

Nuestra "cuestión nacional" fue y es encontrar soluciones políticas viables frente a problemas de interés colectivo cuya perduración se ha convertido en un dilema crítico para los argentinos, sobre todo desde el fin de la Segunda Guerra Mundial; y conseguir también que esas soluciones sirvan como agentes movilizadores para la mayoría de nuestro pueblo, durante todo el tiempo necesario para que esos problemas hayan terminado y, reemplazados por otros como es inevitable, nos encontremos por fin en otra etapa de nuestra historia.

La estabilidad en el sentido de la duración de ese esfuerzo: y el carácter del mismo, porque también es necesario que sea reconocido como legítimo, son fundamentales. Conviene señalar que en la situación en la que estamos ubicados y frente a la cual somos responsables, será la eficacia de lo que hagamos v el valor de nuestras razones para actuar, lo que hará "democráticos" o no, nuestros próximos años, en el triple sentido de tener una autoridad fundada en el consentimiento del pueblo; del ejercicio de los derechos humanos, y de la elevación de niveles de vida preocupantes y deprimidos. En la Argentina es muy difícil ser "democrático" sin estas tres características.

En cuanto a la solución de los problemas pendientes, mucho le debemos a los que nos enseñaron a pensar sobre nuestro país. Desde Juan Bialet Massé, con su "Informe" sobre nuestra clase obrera, hasta Alejandro Bunge y su caracterización del fin de una etapa económica, y Raúl Scalabrini Ortiz, con sus estudios. Pero entre ellos, es difícil incluir a Juan José Hernández Arregui si buscamos

una solución política eficaz y válida.

Porque Hernández Arregui, doctor en filosofía, era un hombre de una cultura excepcional, pese a su modesta situación económica, pero era un marxista consecuente, y lo fue durante la mayor parte de su vida. Es el único, ente los intelectuales argentinos, que se haya ocupado de un tema nada común en los políticos de izquierda, ni aquí ni en ninguna parte: del humanismo del joven Marx, anterior al Manifiesto de 1848 y fundado a su manera. A la manera que Jacques Maritain, entre otros, llamaba "la última herejía cristiana", no por simpatizar con ella sino todo lo con-

En un intento por laicizar y sustituir lo que para un cristiano es la "virtud de la caridad", Hernández Arregui sostiene la siguiente tesis: "El hecho de que el sistema remate en la libertad del espíritu que alcanza su plena autonomía en el desarrollo gradual y consciente de la comprensión de la realidad, es ya de por sí, suficiente ratificación de humanismo, y el más rico, pues bebe no sólo en aquella conciencia de la autonomía del espíritu humano frente a la naturaleza ciega, sino en el amor a la esencia humana, que por ser social, es el amor del hombre hacia los otros hombres. Todo el pensamiento de Marx está transitado por la idea de la justicia absoluta, pero a ella puede únicamente llegarse por la abolición de la justicia relativa, que impuesta por el dominio de una clase —la burguesía históricaes con relación a la libertad humana misma, la injusticia absoluta tal como puede darse en la historia. O sea, como opresión de una clase sobre otra. La implacable crítica de Marx a la religión, no es una simple negación de toda trascendencia, sino la crítica al carácter histórico mismo, humano, de la trascendencia, cuya irrealidad se hace real en la Iglesia, pero no como misterio, sino como institución histórica que degrada

la idea de justicia al proyectarla ilícitamente al mundo trascendente consagrando el sufrimiento en la tierra como necesario y creado" ("La formación de la conciencia nacional", 2a. edición. Buenos Aires, 1973; p. 226).

El párrafo transcripto, de por sí difícil, lo es más extraído de su contexto. Por "esencia humana" debemos entender en él la capacidad creativa de los hombres, la "praxis", en ejercicio de una libertad que se dice con propiedad del hombre colectivo; realizada ("objetivada") en lo que el hombre hace con su trabajo.

Pero también perdida y enajenada en la experiencia religiosa, según Marx, porque equivale a someterse a las limitaciones impuestas por la naturaleza material, en la edificación ilusoria de ese "mundo trascendente".

A lo que cabe contestar, con Calvez, que el cristianismo no concibe una trascendencia exterior a la historia humana, como que empieza por darle fundamento y le da sentido en el reconocimiento de los otros hombres y de la necesidad de su liberación de las necesidades concretas. Lo que pasa es que ese sentido no puede desarrollarse completamente en un solo momento de la historia. "Esa historia tiene dos dimensiones, puesto que entraña una relación con Otro Absoluto; pero esta relación fundamental no es externa respecto de la historia experimental; no es una segunda historia, ni es un simple antes temporal, ni un simple después temporal" (Jean Yves Calvez: "El pensamiento de Carlos Marx"; Madrid, 1958; p. 562).

En la experiencia del trabajo, la enajenación se produce por las condiciones en que se realiza. Con relación a esto, es característico que los que tienen esa experiencia diaria (como la clase obrera argentina), no se hayan orientado nunca hacia posiciones como la sostenida por Hernández Arregui. No porque ciertas ideas no hayan "prendido en las masas", sino porque el marxismo no sirve para enfrentar los problemas humanos causados por un esquema productivo inadecuado.

Sobre la persistencia de esos problemas para otras variedades del marxismo, dice Simone Weil: "Cuando pienso que Lenin y Trotsky querían crear una clase obrera libre sin haber puesto los pies en una fábrica —Lenin creo que no; Trotsky estoy segura de que no-la política me parece una trágica fanfarronada" ("La condición obrera"; Barcelona, 1970). Son problemas que exigen el ensayo y el error para resolverlos; a plena conciencia de que será normal que aparezcan otros, una vez superados. Porque la libertad humana debe realizarse en la historia, pero no tiene sentido confundir sus objetivaciones provisionales con el contenido de la libertad (Calvez, op. cit., p. 563),

En cuanto al valor de nuestras razones para actuar, es demasiado visible que ese "amor a la esencia humana", invocado por Hernández Arregui, en la medida en que exista la capacidad de ver a Dios en los otros hombres y no precisamente como un símbolo ni como una idea, esto es, habiendo reconocido a los otros como personas; y la capacidad efectiva de moverse por un motivo semejante, no es obra nuestra. Aunque seamos nosotros quienes accedamos a hacerlo, no existe sin la Gracia.

En esa solución de problemas colectivos que es el objeto de la política, se trata de un aporte que no nos ha faltado. A ningún hombre le falta, incluso en "situaciones-límite". Cuando un incrédulo como Eugenio Ionesco llevó al escenario la vida de un santo como Maximiliano Kolbe, supo por qué lo hacía. Se trataba de alguien que rindió voluntariamente su vida en Auschwitz, para afirmar la vida de un compañero de prisión que era un padre de familia. No hay duda de que cabe la posibilidad de algo semejante, múltiples veces repetido y manifestado como un "hecho histórico". La superación de nuestra crisis será algo más modesto, pero los fundamentos de la solución se encuentran, algunas veces, más allá de la políti-

Marcelo A. Barberán



### RAPTIM ARGENTINA

(Romana Associatio Pro Transvehendis Itinerantibus Missionariis)

AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO

D.N.T. LIC. 839/81

Saluda a todos sus favorecedores y amigos y les desea Felices Fiestas y un próspero Año Nuevo

#### EDUARDO P. ORCESSI

SARANDI 20 47-5191-8561-9883 TELEX 2-1071 BUENOS AIRES



### OFERTA 75 ANIVERSARIO

LEVENE - HISTORIA ARGENTINA 4 tomos ATLAS GEOGRAFICO ARGENTINO GEOGRAFIA UNIVERSAL EDICION ESPAÑOLA Ilustrada 1988 DICCIONARIO ENCICLOPEDICO 2 tomos 1.046 páginas El conjunto de las cuatro obras

**A 1.200** 

Se hacen envíos al interior libres de gastos, por expreso, contrarreembolso o girando el importe.

TOMAS PARDO S.R.L.

Maipú 618 - (1006) Cap. Fed. 322-0496 / 393-6759



## mucho más que un BUEN SEGURO

#### DELEGACIONES

Av. Juan B. Justo 3508 - 59=1506 VILLA CRESPO Av. San Juan 4151 - 922-3135 BOEDO José Hernández 2558 - 783-9600 BELGRANO R Av. Libertador 5878 - 785-4751 BELGRANO Av. Triunvirato 4068/70 - 52-5186 V. URQUIZA Av. Juan B. Alberdi 4450 - 69-3527 FLORESTA Av. Ldor. San Martín 2218 - 750-1011 CASEROS Pacífico Rodriguez 7215/9 - 763-4133 J.L. SUAREZ H. Yrigoyen 9588 - 244-8150 LOMAS DE ZAMORA Ntra. Sra. del Buen Viaje 746 - 628-3548 MORON QUILMES Brown 350 Esg. Conesa MUNRO Vélez Sarsfield 5217 - 762-3383/4960 SAN ISIDRO 25 de Mayo 440 - 743-5831 SAN JUSTO Almafuerte 2915 - 651-0605/0537 SAN MIGUEL Av. Bmé. Mitre 816 - 664-7794 SAN MARTIN Calle 101 (R. Balbín) 1839 - 752-6837 VICENTE LOPEZ Av. Maipú 1888 - 795-3380 VILLA BALLESTER Pueyrredón 235 - 768-2740 VILLA DEVOTO Sanabria 2787 - 568-9449 LA PLATA Calle 10 Nº 1366 - 24-5331/3-7133 MAR DEL PLATA Av. Independencia 1281 - 2-1433

Seguros generales.
Auxilio mecánico y remolque.
Estación de servicio.
Country Ezequiel P. Pas.
Omat Medicina Privada.
Salones de fiesta.
Asesoría letrada.
Documentación internacional (Tríptico).

Esmeralda 601 - Capital Federal Tel.: 322-0175/0884/4279/1450/1430.

Registros de conductor (nacional e internacional)

### empresarias

### Autolatina por más ventas



El señor Rubén Defelipe ha sido designado Gerente de Publicidad y Promoción de Ventas en el área de Ventas y Comercialización Volkswagen de Autolatina Argentina S.A..Casado, dos hijos, el señor Defelipe cursó estudios en la Universidad Nacional de La Plata y realizó varios seminarios sobre la especialidad. Se lo contó como director general de cuentas en una agencia en la que atendía a Hiram Walker, Sanyo, Mobil Oil, Círculo de Plata, etcétera.

#### Cine Alemán

Durante las vacaciones escolares, Química Hoechts S.A. brindará cine infantil, gracias al aporte del Instituto Goethe. Desde enero, en El Hogar Obrero, Hipólito Yrigoyen 2851, 5°, y Moreno 1729, con entrada libre.

#### Visita a Apple

Empresarios argentinos, que asistieron al Congreso Anual de

la Bank Marketing Association en San Francisco, invitados por la Asociación de Marketing Bancario Argentino, visitaron las instalaciones de Apple Computer Inc. en Cupertino, California. Los mismos pertenecen a importantes bancos del país y agencias de publicidad.

#### Electrónica '88

Siemens ofrece un módulo CMOS para trasmisión de datos en serie y paralelo que permite conectar numerosos equipos periféricos al procesador central. Los dos canales en serie del SAB 82556 hacen posible la operación asíncrona (más económica) y síncrona (hasta 4 Mbit/s). El módulo controlador cuenta asimismo con un interfaz de bus conmutable, para las dos familias de CPU más extendidas a nivel mundial (68xxx y 80xxx). Las unidades del SAB 82556 para trasmisión y recepción disponen de almacenamiento transitorio mediante registros FIFO.

#### Turismo exterior

La AAAVYT — Asociación Argentina de Agencias de Viajes y Turismo-convocó a conferencia de Prensa. En la misma, el secretario de Turismo de la Nación, Dr. Enrique Olivera, destacó el notable crecimiento de la industria turística en el mundo y que la nacional ya duplica la tasa promedio internacional. Agregó que se ha elaborado un plan estratégico de Marketing para el '89, el cual fue discutido y analizado con el sector privado y autoridades provinciales.

### Diagnósticos

A partir de 1989 se dictará en la Facultad de Medicina del

Salvador un curso de posgrado de diagnóstico por imágenes, duración 3 años y con apoyo de la Sociedad Argentina de Radiología.

### Pieles alérgicas

Biky Coleman presentó la nueva línea para pieles alérgicas, "Curis Sensitivo", que consta de seis productos con fórmulas totalmente nuevas, elaboradas con componentes naturales, Flores de tilo, Manzanilla, Azuleno. Previene el envejecimiento.

#### Bodas de Oro

Cumple sus Bodas de Oro el 1º de enero la parroquia Presentación del Señor, de Ruiz Huidobro 3521, de esta Capital.



### AL NORTE CON JERARQUIA

EXPRESOS SUPER LUJO

Directo: Buenos Aires - Jujuy / Jujuy - Buenos Aires • Directo: Buenos Aires - Salta / Salta - Buenos Aires Buenos Aires - Santa Fe - Chaco - Formosa - Paraguay • Comidas a bordo - Calefacción - Música funcional



Terminal de Omnibus Retiro: Boletería Nº 43 - Tel. 313-6667 / 6621

Primer domingo de 1989

### Solemnidad de Santa María Madre de Dios

1ª Lectura. Del libro de los Números (6,22-27)

El Señor dijo a Moisés: "Habla en estos términos a Aarón y a sus hijos: Así bendeciréis a los israelitas. Diréis: 'Que el Señor te bendiga y te proteja. Que el Señor haga brillar su rostro sobre ti y te muestre su gracia. Que el Señor te descubra su rostro y te conceda la paz'. Que ellos invoquen mi nombre sobre los israelitas, y yo los bendeciré".

Salmo Responsorial. (Sal. 66, 2-3.5.6 y 8)

Fieles: El Señor tenga piedad y nos bendiga.

2ª Lectura. De la Carta del apóstol san Pablo a los cristianos de Galacia (4,4-7).

Hermanos: Cuando se cumplió el tiempo establecido, Dios envió a su Hijo, nacido de una mujer y sujeto a la Ley, para redimir a los que estaban sometidos a la Ley y hacernos hijos adoptivos. Y la prueba de que vosotros sois hijos, es que Dios

infundió en nuestros corazones el Espíritu de su Hijo, que clama a Dios llamándolo: ¡Abba!, es decir, ¡Padre! Así, ya no es más esclavo, sino hijo, y por lo tanto, heredero por la gracia de Dios.

Evangelio. Según san Lucas (2,16-21).

En aquel tiempo los pastores fueron rápidamente a Belén y encontraron a María, a José y al recién nacido acostado en el pesebre. Al verlo, contaron lo que habían oído decir sobre este niño, y todos los que les escuchaban quedaron admirados de lo que decían los pastores. Mientras tanto, María conservaba estas cosas y las meditaba en su corazón. Y los pastores volvieron, alabando y glorificando a Dios por todo lo que habían visto y oído, conforme al anuncio que habían dado. Ocho días después, llegó el tiempo de circuncidar al niño y se le puso el nombre de Jesús, nombre que le había sido sacado por el Angel antes de su concepción.

### Agradecimiento del colegio Dr. Enrique A. Keen

Durante los festejos de su 50° Aniversario como institución educativa, el Colegio Dr. Enrique A. Keen hizo público su agradecimiento por la presencia en el acto central de las autoridades de Ernestina, el intendente municipal, Dr. Pedro Pérez Irigoyen y su esposa; la secretaria de Acción Social, Carmen Fernández, el director de Cultura, escribano Alfredo Chiesa y su esposa; el delegado municipal, Celerino Núñez, y el subdelegado municipal, Luis Sáenz. Se agradecieron, igualmente, las adhesiones del Cuerpo de Bomberos y Policial de las localidades vecinas, del colegio privado San Tarsicio (y a su representante legal, José Gardey), de la Escuela N° 21 de Pedernales y del Jardín de Infantes N° 902, Pedernales.

De igual forma se reconoció la presencia y colaboración de la inspectora de Enseñanza Inicial, Ana Celia Orueta; el párroco, Christian F. Von Wernich; la Madre Superiora (e integrante del Consejo) sor María de la Cruz; la Madre Superiora, sor María Laura; el coro estudiantil del abad José Rey, los docentes, padres, alumnos, ex alumnos y toda la comunidad de Ernestina.

El Colegio Keen es una prestigiosa obra educativa que las Hermanitas de San José (de Montgay Lyon) llevan adelante en villa Ernestina, en la provincia de Buenos Aires.

### El Señor tenga piedad y nos bendiga

# Ilumine su rostro sobre nosotros

n este día en que comenzamos un nuevo año civil, en que es costumbre saludarnos deseándonos un feliz año nuevo, la Iglesia quiere dirigir a todos los hombres las palabras que el mismo Señor enseñó a Moisés como signo de bendición.

"El Señor te bendiga y te proteja, ilumine su rostro sobre ti y te conceda su favor; el Señor se fije en ti y te conceda la paz" (Primera lectura).

La bendición de Dios en la tradición religiosa es signo de vida y fecundidad, es signo en fin, de felicidad, de gozo y de paz

Pero una festividad como la de hoy, nos mueve a preguntarnos: ¿cómo estamos viviendo nuestra vida? ¿Qué estamos haciendo de este don, que nos es dado, de nuestro tiempo? ¿Experimentamos el tiempo de nuestra vida como búsqueda y encuentro real de aquello que es una exigencia de nuestro corazón y del corazón de todo hombre, que es la alegría y la paz verdadera?

¿O nos sucede, tal vez, que experimentamos el paso del tiempo de nuestra vida como algo que se nos va, dejándonos estériles, y a la vez con la sensación de que es cada año menor el tiempo que nos queda por delante para construir una vida fecunda?

¿Es para nosotros el tiempo simplemente un durar, un "pasar el tiempo"? ¿O es el ámbito en el cual nuestra vida crece, se hace más densa y más plena?

¿Somos, en fin, en la vida, peregrinos que nos experimentamos en camino hacia un destino? ¿Sabemos hacia dónde estamos llamados a avanzar, y cómo hacerlo?

¿O somos más bien errantes vagabundos, sin horizonte claro por delante, que experimentamos la vida como simplemente un transcurrir del tiempo que se nos va de las manos, viviendo siempre experiencias provisionales que van acumulando sobre nosotros una sucesión de hechos inconsistentes, que nos van ocupando para dejarnos luego con una creciente sensación de infecundidad?

¿Es la pretensión y la exigencia de vivir una vida verdadera, fecunda, algo vano, una ilusión para nosotros?

¿O es una posibilidad real para nosotros y para todo hombre?

Ante estos interrogantes hoy la Iglesia vuelve a proponernos a Jesucristo, como el rostro visible de nuestro destino y el de todo hombre.

Y nos propone contemplar a aquella criatura humana, pobre, frágil, y sin embargo a la vez la que realizó máximamente aquello que toda persona humana está llamada a realizar en su vida

María es la persona humana que en grado más alto alcanzó la plenitud, porque máximamente vivió unida a Aquel que es el rostro visible de la bendición de Dios: Jesucristo.

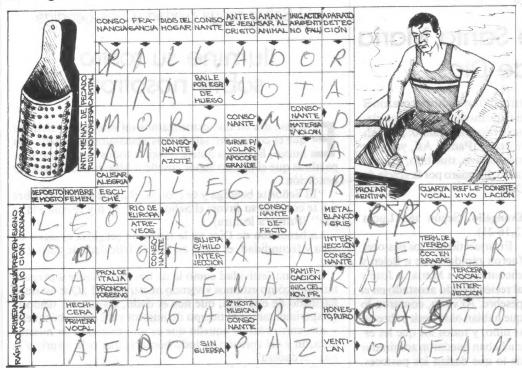
En ella se verifica del modo más pleno posible aquello que todos los santos de todos los tiempos —también aquellos que tenemos entre nosotros— nos demuestran: la plenitud humana es alcanzada en la medida en que nuestra pobre humanidad es fecunda por la presencia en nosotros del Espíritu de Cristo, que nos hermana y nos congrega para que nos ayudemos en esta tarea, en el ámbito de la comunión que es la Iglesia.

Pbro. Francisco Miguel Delamer

### entretenimientos

#### Crucigrama

Por Rafael del Zoppo



#### NUEVA EDITORIAL S.A.

y la revista ESOUIÚ

tienen sus oficinas en Moreno 490 piso 11 Capital Federal Por carta a Casilla de Correo 121 Sucursal 23 (1423) Capital Federal



#### El problema de un frutero

Un frutero tenía seis canastos de frutas, unos con naranjas y otros con manzanas. Contenían, respectivamente, 28, 22, 19, 17, 15 y 8 frutas.

¿Cuál debía vender para que le quedaran el doble de naranjas que el de manzanas y cuáles contenían unas y otras?

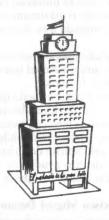
(solución en el próximo número)

Solución del entretenimiento de la semana anterior

El padre y la madre eran hermanos; uno llegó con su hijo y la otra con su hija, que eran sobrino y sobrina y ambos eran primos. Por lo tanto llegaron al restaurante cuatro personas.

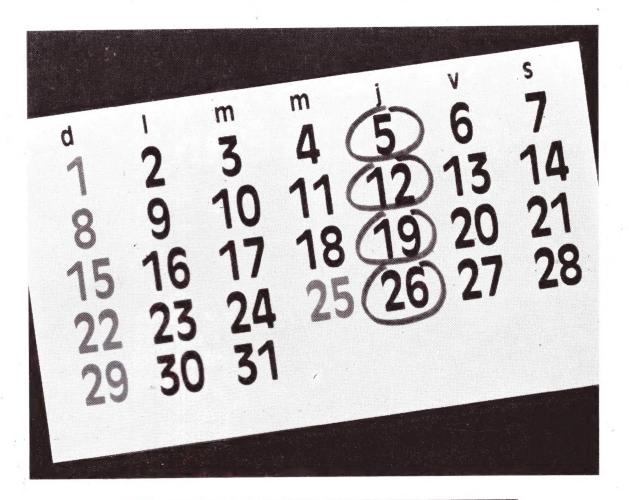
### EL PALACIO DE LA PAPA FRITA

GRAN PARRILLA Y RESTAURANT



### La mejor carne de Buenos Aires

CORRIENTES 1612 Tel. 46-8063 LAVALLE 735 Tel. 393-5849 LAVALLE 954 Tel. 322-1599



# ESQUIU LO INVITA A DAR UNA VUELTA AL MUNDO CADA SIETE DIAS.

Porque cada semana Esquiú refleja la realidad del mundo con un lenguaje claro y abierto.
Informándolo con objetividad sobre todo lo que sucede.
Para que, diariamente, usted pueda

decidir y opinar con datos ciertos que respondan a la realidad. Por eso cada siete días, Esquiú lo invita a dar una vuelta por el mundo. Para que la realidad de todos sea también la suya.



revista semanal de |

actualidad y cultura.

